EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 152
Tell. Administración 4089
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia
FUNDADO EN EL AÑO 1878
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntoiro, 29
Teléfs.: Administración, 1427
Redacción, 1227

Martes, 1 de Agosto de 1961 — Año LXXXIII — Número 27.333 — Precio: 1'50 Ptas

Mac Millan propone a los Comunes el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo

Los demás países de la Asociación de Libre Comercio buscarán también la forma de unirse a él

LONDRES, 31.- Gran Bretaña se propone solicitar su ingreso en el Mercado Común Europeo, según ha anunciado en los Comunes el primer ministro, Harold Macmillan.

Dijo así el primer ministro: Las futuras relaciones entre la comunidad económica europea, el Reino Unido la Mancomunidad (británica) y el resto de Europa son evidentemente materia de capital importancia en la vida de nuestro país, y ciertamente, de todas las naciones del mundo libre. Es este un asunto tanto político como económico (aplausos de los laboristas).

"Aunque el tratado de Roma se refiere a materias económicas, tiene una importante objetivo político, principalmente encaminado a promover la unidad y estabilidad en Europa, factor tan esencial en la lucha por la libertad y el progreso en el mundo.

"En este mundo moderno, la tendencia hacia grupos mayores de naciones que actúen juntas e interés común conduce a una mayor unidad y, así, aumenta nuestro poderío en la lucha por la libertad.

"Creo que es tanto deber como interés nuestro contribuir a ese fortalecimiento asegurando la más estrecha unidad posible dentro de Europa. Pero, si la más estrecha relación entre el Reino Unido y las naciones de la comunidad económica europea hubieran de destruir los largos e históricos lazos entre el Reino Unido y las demás naciones de la Mancomunidad, la pérdida resultaría mayor que la ganancia.

"La Mancomunidad es una gran fuente de estabilidad y fuerza, tanto para la Europa Occidental como para el Mun-

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

ARTE ROMANICO

Columnas del primitivo Pórtico de la Gloria occidental, conjunto destacado de la muestra en piedra que es dado admirar en la Exposición de Arte Románico de Santiago de Compostela. (Foto Arturo)

Homenaje de los marineros de Fuenterrabía al CAUDILLO

S. E. presidió los actos del VI Centenario de la fundación de la Cofradía de Mareantes

FUENTERRABIA, 30. (Cifra).— Su Excelencia el Jefe del Estado ha presidido en esta localidad los actos conmemorativos del VI centenario de la fundación de la Cofradía de Mareantes del Señor San Pedro. El pueblo se ha asociado con el mayor entusiasmo y aplaudió calurosamente al Caudillo.

A las seis de la tarde llegó Su Excelencia el Jefe del Estado acompañado por el ministro de Marina almirante Abárzuza, los jefes de sus Casas Civil y Militar y demás séquito siendo cumplimentado a la altura de la Iglesia de los Pescadores por el Capitán general de Cataluña, gobernadores civil y militar de Guipúzcoa, presidente de la Diputación Provincial. Director General de Seguridad, general jefe de la Policía Armada, Ayuntamiento en cuerpo de comunidad, obispo de la diócesis, Cofradía de Pescadores con bandera y otras ilustres personalidades y autoridades mientras la banda municipal interpretaba el himno nacional y el público aclamaba incesantemente al Generalísimo. Después de saludar el Caudillo a todas las autoridades y de pasar revista a una sección de la Organización Juvenil, se trasladó a la iglesia bajo los arcos de los remos de los pescadores de Fuenterrabía, vestidos a la antigua usanza. al propio tiempo que las sirenas de los barcos surtos en el puerto sonaban, pudiendo oír perfectamente desde la orilla francesa, cuya ceremonia ha podido ser contemplada por millares de bañistas y turistas extranjeros.

El Caudillo, bajo palio, pasó al altar, ocupando un lugar preferente, mientras el Obispo de la diócesis y el Cabildo parroquial entonaba la salve marinera en vascuence, siendo contestada por todo el pueblo pescador, lo que constituía una nota profundamente emotiva. Su Excelencia el Jefe del Estado abandonó el templo, mientras era interpretado al órgano el himno nacional y precedido por la banda de chistularis y la municipal se trasladó al domicilio social de la Cofradía, recorriendo el trayecto a pie en medio del gran entusiasmo popular. Una vez en la Cofradía, el Alcalde de Fuenterra-

(PASA A CUARTA PAGINA)

¡¡¡MAS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO...!!!
instalando
ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS
con luz fluorescente SIN AVERIAS
CONSUMO MINIMO GARANTIZADOS
Pida presupuestos a: PUBLICIDAD RECLAM
Sta. Catalina 27 LA CORUÑA
Fernando Villamil 30 - 1.º EL FERROL

Los restos mortales del Cardenal Tardini serán inhumados en la iglesia del Carmelo de Betraglia

Su última voluntad: Lo que he recibido de la Iglesia, vuelva a la Iglesia

CIUDAD DEL VATICANO, 30.--- (Efe). El Cardenal Domenico Tardini, secretario de Estado de Su Santidad, ha fallecido en las primeras horas de hoy. Contaba con 73 años de edad.

Su Santidad el Papa Juan XXIII, se trasladó inmediatamente en automóvil desde Castelgandolfo y llegó al Vaticano minutos después de que se hubiera producido el fallecimiento. El Padre Santo permaneció durante largo rato en oración, al lado del lecho del Cardenal.

CIUDAD DEL VATICANO, 31 --- Los restos mortales del Cardenal Tardini serán inhumados el miércoles próximo en el Carmelo de Betragla, provincia de Viterbo en una fosa excavada en la iglesia, sobre la que se colocará una losa de mármol. Ningún monumento podrá alzarse sobre ella. Esta ha sido la voluntad de monseñor Tardini, el cual alimentaba su espíritu con sencillez profunda. Esta residencia de religiosas carmelitas ha sido una de las obras preferidas del cardenal fallecido.

Cardenal TARDINI

No se ha hallado ningún testamento, pero sí algunas hojas u hojitas en las que se pueden apreciar sus sentimientos más profundos y deseos al respecto. En síntesis se puede afirmar que su última voluntad ha sido: "Lo que he recibido le la Iglesia, vuelva a la Iglesia". Sólo pide oraciones al Señor por su alma. Ha legado al Padre Santo todas sus condecoraciones, medallas pectorales y anillos. Tan sólo ha expresado el deseo de que vuelva a su familia el anillo de cuando fue ordenado cardenal. Igualmente, todos sus enseres han sido legados a la Santa Sede, excepción hecha de algunos muebles que había traído de su casa, como una mesilla rojiza, el reloj viejo del comedor, etc., que volverán a sus parientes.

El miércoles, ante la catedral de San Pedro, se celebrará un solemne funeral por el cardenal Domingo Tardini, que será el último homenaje público de la Curia Romana y del Cuerpo diplomático, etcétera, luego sus restos serán trasladados a la provincia de Viterbo.— Efe.

SENTIMIENTO POR EL FALLECIMIENTO DEL SECRETARIO DE ESTADO DEL VATICANO

El presidente del Consejo de Ministros italiano, Amintore Fanfani, ha enviado un mensaje a la Santa Sede en el que expresa el vivo pésame del Gobierno italiano y el suyo personal por el grave luto que afecta hoy a la Santa Sede.

El Presidente de la República Federal alemana, doctor Luebke, ha dirigido un mensaje especial al Padre Santo en el que hace un elogio de la figura de monseñor Tardini. Recuerda su admirable espíritu que había hecho despertar una profunda simpatía en Alemania.

Por la televisión italiana se ha difundido una emisión dedicada a la memoria del car-

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

Médico condenado a prisión en Alemania

Empleaba métodos fraudulentos para el tratamiento del cáncer

MUNINH, 31.— El doctor Jossef Issels, ex director y propietario de una lujosa clínica para el tratamiento del cáncer siuada junto al lago Tergensee, próximo a esta ciudad, ha sido condenado a tres años de prisión por negligencia en su trabajo, que ocasionó la murte a tres pacientes.

El doctor, que cuenta 53 años ha sido acusado de hacer injustificadas promesas basadas en métodos de curación distintos a las operaciones usuales en este tipo de enfermedad.

Fué absuelto de una cuarta muerte, también por negligencia, y de fraude. Efe.

Pésame del JEFE del ESTADO, del Gobierno y del pueblo español

MADRID, 31.— Con motivo del fallecimiento del secretario de Estado de su Santidad, Monseñor Tardini, el ministro de Asuntos Exteriores ha dirigido en nombre del Jefe del Estado español a la Secretaria de Estado de Su Santidad, el siguiente telegrama:

"En nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, del Gobierno y del pueblo español, ruega hacer llegar hasta la augusta persona romano Pontífice la más profunda condolencia por la irreparable pérdida que representa para la Iglesia el fallecimiento del cardenal secretario de Estado, Su Eminencia Reverendísima Domenico Tardini, quien por sus virtudes cristianas su dedicación al servicio de la Sede Apostólica y su prudencia y perspicacia como hombre de gobierno, ha de ser reconocido como una de las más egregias figuras de la Curia Romana en este siglo. Séame permitido sumar a esta expresión oficial de duelo mis sentimientos personales ante la desaparición del ilustre purpurado con quien tuve la fortuna de dialogar durante seis años sobre los asuntos de interés para la Santa Sede y para España y firmar el vigente Concordato entre ambos potestades, encontrando siempre en él no sólo el sacerdote ejemplar y el maestro de diplomáticos, sino también la generosa humanidad que su estirpe romana había impreso en la personalidad de este llorado Príncipe de la Iglesia.— Fernando María Castiella, ministro de Asuntos Exteriores de España".

Fuerzas armadas en Oriente Medio

La crisis de Kuwait ha puesto de nuevo sobre el tapete la gran inestabilidad política de Oriente Medio. Una de las naciones situadas en esta zona que, por excepción, disfruta de unas fuerzas armadas poderosas es la Arabia Saudita. En el grabado, un detalle del reciente desfile, durante una ceremonia en Riyadh, de unidades pertenecientes a la Academia Militar del Rey Abdel Aziz

Información extranjera

MacMillan propone a los Comunes...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

do en conjunto, y estoy seguro de que los Gobiernos miembros de la comunidad económica europea aprecian plenamente su valor. No creo que la contribución británica a la Mancomunidad se reduzca si se une a Europa. Por el contrario, creo que aumentará su valor.

"Desde el punto de vista económico, una comunidad que comprenda, como miembros a asociados, a los países de la Europa libre podría tener una muy rápida expansión económica al proveer como eventualmente lo haría, un mercado único de cerca de 300 millones de personas. Esa rápida expansión económica puede, a su vez llevar a una mayo rdemanda de productos de otras partes del mundo y ayudar así a la expansión del comercio mundial y a la mejora de las perspectivas de las zonas subdesarrolladas del mundo.

"Ningún Gobierno británico podría unirse a la Comunidad Económica Europea sin previa negociación destinada a tener en cuenta las necesidades de las naciones de la Mancomunidad, de nuestros compañeros de la Asociación Europea de Libre Comercio y de la agricultura británica, en relación con los principios gegenerales y propósitos que inspiraron el concepto de unidad europea y que se hallan incorporados al tratado de Roma.

"Como sabe la Cámara, varios ministros han visitado recientemente los países de la Mancomunidad para discutir los problemas que habían de surgir si el Gobierno británico decidía negociar su ingreso en la Comundad Europea. Explicamos a los Gobiernos de la Mancomunidad las amplias consideraciones políticas y económicas que habíamos de tener en cuenta. Por su parte, ellos nos expusieron sus puntos de vista, y en algunos casos, sus temores acerca de sus intereses esenciales. Aseguramos a las naciones de la Mancomunidad que mantendríamos estrecha consulta con ellas durante cualesquiera negociaciones que pudiéramos celebrar."

"En segundo lugar, tenemos la cuestión de la Asociación Europea de Libre Comercio. Tenemos un tratado con nuestros asociados en la misma y otras obligaciones para con ellos, y colegas míos acaban de regresar del Consejo ministerial de la Asociación celebrado en Ginebra, en el que todos estuvieron de acuerdo en que habían de colaborar estrechamente en cualesquiera negociaciones.

"Finalmente, estamos decididos a proteger el nivel de vida de nuestra comunidad agrícola.

"Durante los últimos nueve meses hemos tenido útiles y francas discusiones con los Gobiernos de la comunidad económica europea. Hemos llegado a la fase en que no cabe realizar ulterior progreso sin celebrar negociaciones oficiales.

"Creo que la gran mayoría de la Cámara y del país se dará cuenta de que no podemos juzgar debidamente la posibilidad de ingreso del Reino Unido en la comunidad económica europea si no se tiene un cuadro más claro de las condiciones de tal ingreso y de hasta qué punto estas condiciones satisfarían nuestras especiales necesidades.

"El artículo 237 del tratado de Roma prevé que las condiciones de admisión de un nuevo miembro y las modificaciones que en el tratado implique esa admisión han de ser objeto de un acuerdo. Por ello es preciso celebrar unas negociaciones con el fin de establecer las condiciones en que pudiéramos ingresar, y para iniciar tales negociaciones es necesario, con arreglo al tratado, formular solicitud oficial de ingreso en la comunidad, aunque la decisión final en cuanto a que ingresemos o no ha de depender del resultado de las negociaciones.

"En su virtud y después de larga y seria consideración, el Gobierno de S. M. ha llegado a la conclusión de que sería conveniente a Gran Bretaña formular la solicitud oficial que prevé el artículo 237 del Tratado, para entablar negociaciones con miras a unirse a la comunidad en caso de que puedan hacerse arreglos satisfactorios para las especiales necesidades del Reino Unido de la mancomunidad y de la asociación europea de libre comercio.

"Si, como grandemente espero, es aceptado nuestro ofrecimiento de entablar negociaciones con la comunidad económica europea, no ahorraremos esfuerzo, para llegar a un acuerdo satisfactorio. Estas negociaciones tienen necesariamente que ser de carácter técnico y detallado, que han de abarcar un número muy grande de las materias más delicadas y de mayor dificultad; por lo tanto, pueden prolongarse y, naturalmente, no puede haber garantía de éxito. Cuando las negociaciones lleguen a una conclusión, será deber del Gobierno recomendar a la Cámara qué camino hemos de seguir. No habrá acuerdo definitivo mientras no haya sido aprobado por la Cámara tras plena consulta con los demás países de la Mancomunidad por los procedimientos a que presten su conformidad".— Efe.

LA ASOCIACION DE LIBRE COMERCIO

GINEBRA, 31. — Los seis compañeros continentales de Gran Bretaña en la Asociación Europea del Libre Comercio anuncian que buscarán la forma de unirse al Mercado Común Europeo, hasta ahora rival de dicha asociación.

Un comunicado de la Asociación da la bienvenida a la declaración hecha hoy por Mac Millan en la Cámara de los Comunes, calificándola de oportunidad para hallar una solución apropiada para todas las naciones de aquella y, así, promover la solidaridad y cohesión de Europa. Dice el comunicado que todos los Estados miembros de la Asociación declaran su propósito de examinar en unión de la Comunidad Económica Europea los medios por los que todos ellos pudieran participar en un mercado común único con una población de unos trescientos millones.

El Consejo de la Asociación Europea de Libre Comercio redactó este comunicado en su reunion del viernes, con el fin de hacerlo público cuando Mas Millan hubiera pronunciado su esperado discurso. El presidente del Consejo, el austriaco Bruno Kreisky, informará al Mercado Común Europeo de la decisión de los "siete" que ha venido a contradecir informaciones según las cuales las naciones neutrales de la Asociación —Austria, Suiza y Suecia— abrigan incertidumbre en cuanto a si habrían de solicitar la plena pertenencia al Mercado Común. — Efe.

HACIA LA ASOCIACION DE EUROPA Y AMERICA

PARIS, 31. — La decisión inglesa de negociar con el Mercado Común Europeo para entrar en él aceleraría el proceso de unificación continental y el de la asociación entre Europa y América —según ha declarado Jean Monnet, campeón de la unidad europea y ex presidente de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero.

"La entrada de la Gran Bretaña en la Comunidad Europea —dijo Monnet— acelerará la unificación de Europa y la asociación con América de lo cual dependen la paz y el futuro de las instituciones libres.

"Para cumplir con esta esperanza —añadió Monnet— es esencial que la Gran Bretaña venga a la Comunidad Europea en calidad de miembro con todos los derechos y en las mismas condiciones que los otros". — Efe.

Los reyes de Bélgica, en Zarauz

Siguen recibiendo calurosas demostraciones de simpatía

ZARAUZ, 30. (Cifra).— Los reyes belgas oyeron misa esta mañana, a las nueve y media, en la iglesia de los Padres Carmelitas. A la salida el numeroso público congregado a la puerta del templo les hizo objeto de calurosas manifestaciones de simpatía. Luego cogidos del brazo, se trasladaron a su residencia.

A BORDO DEL YATE DE DON IGNACIO ORIOL

ZARAUZ (Guipuzcoa), 31. (Cifra).— Sus Majestades los Reyes de los belgas Balduino y Fabiola han iniciado hoy su jornada, como de costumbre, oyendo misa a las nueve y media de la mañana en la iglesia del convento de las RR. MM. Carmelitas. Después, a las doce y media, embarcaron en el yate de don Ignacio Oriol, a bordo del cual han pasado el día en el mar.

LOS REYES DE BELGICA PESCARON UN PEZ MUY RARO

ZARAUZ, 31.— Los reyes de Bélgica pasaron el día de hoy en alta mar y pescaron un pez muy raro, de 75 kilos de peso. A las ocho de la tarde regresaron a Zarauz y se retiraron a su residencia. —Cifra.

Los restos mortales del Cardenal Tardini...

VIENE DE PRIMERA PAGINA

denal Tardini. En ella, monseñor Ciamorte puso de relieve las principales características de la personalidad del difunto Secretario de Estado y su leal servicio a la Iglesia. Añadió que su trabajo en los últimos meses lo hizo con sacrificio, en un constante reto a la muerte, siempre en el cumplimiento de su deber. Todos nos dabamos cuenta de que quería poro no podía, dijo

Monseñor Montini ha lamentado profundamente la muerte del cardenal Tardini y, a este respecto, ha hecho una declaración en la que destaca la objetividad y la prudencia del cardenal fallecido. Añade que la obra del secretario de Estado fue muchas veces decisiva, siempre al servicio de la paz. Para mí —dice— ha muerto un amigo, un camarada, un ejemplo de hombre profundamente abnegado.

El patriarca de Venecia ha expresado su admiración por el cardenal Tardini y ha puesto de relieve la profunda impresión recibida en ocasión de su muerte. Destaca el Patiarca de Venecia monseñor Urbani, el particular sacrificio, el equilibrio, la finura diplomática del cardenal que poseía, sobre todo, la condición de servir a la Iglesia con un sentido de responsabilidad. Recuerda finalmente monseñor Urbani su corazón caritativo, en especial la veilla Nazareth, obra de su creación, en la que todos los jóvenes reciben educación cristiana y profesional.

También la Prensa recoge destacadamente a notcia de la muerte de monseñor Tardini. "L'Observatore Romano", en un número extraordinario publicado esta mañana, recoge en varios artículos la figura y la obra del cardenal Tardini. En uno de sus artículos se define su figura humana, su cualidad de hombre, de siervo de la Iglesia y sus más destacadas características religiosas y diplomáticas.

La Prensa francesa, igualmente, acoge con relieve la noticia del fallecimiento del Secretario de Estado. "L'Aurore" destaca la personal faceta de monseñor Tardini, cuál era la de su capacidad de trabajo y sacrificio. Termina diciendo el periodico "que "se ha matado con su trabajo".

"Combat", por su parte, recuerda diversos aspectos de la vida del cardenal Tardini, su servicio a la Iglesia y a los Pontífices.

Efe.

(Mas información en 3.ª página)

Aviones franceses violan el espacio aéreo tunecino

TUNEZ, 31. (Efe). — En círculos generalmente bien informados se dice que unos aviones militares franceses han realizado patrullas por territorio tunecino, violando el territorio de Túnez en 19 ocasiones.

Según las informaciones, algunos de los aviones volaron sobre la base de Bizerta, pero otros penetraron en territorio tunecino.

En la base de Bizerta, mientras tanto, las autoridades militares francesas han informado que tres paracaidistas franceses fueron detenidos por un grupo de soldados tunecinos cerca de la Casabah, y que fueron hechos prisioneros.

Las autoridades de la base han establecido contacto con las autoridades militares tunecinas para intentar la libertad de los paracaidistas.

Las fuerzas francesas rodean, generalmente, la Casbah, que se ha convertido en baluarte militar tunecino. Patrullas de ambos bandos han estado "circulando" normalmente por las inmediaciones durante los últimos días, sin que se produjesen incidentes.

AYUDA DE LA LIGA ARABE A TUNEZ

TUNEZ, 31. (Efe). — El secretario general de la Liga Arabe Abdel Jalek Hassuna, se reunió anoche una hora con el ministro de Asuntos Exteriores tunecino, Sadek Mokadem.

En las conversaciones discutieron los planes de ayuda material y moral de la Liga Arabe a Túnez en su petición de la evacuación francesa de Bizerta.

Por otra parte, centenares de residentes franceses continúan saliendo de Túnez diariamente por barco y avión.

Posible secuestro de un prisionero cubano, en EE. UU.

MIAMI, 31. — Uno de los dos prisioneros cubanos que decidió no regresar a Cuba y permanecer en los Estados Unidos, ha desaparecido de su hotel y la Policía de Miami teme que haya sido secuestrado.

Las autoridades han cursado instrucciones a todos los coches de patrulla, puestos fronterizos y al FBI para que procedan a la búsqueda de Rinaldo Picó, que también abandonó la habitación del hotel Alcázar, donde se hospedaba en Miami, acompañado de dos individuos.

Al parecer, abandonó el hotel acompañado de dos individuos que se parecían a cubanos y que vestían pantalones y camisas blancas.

Poco después de abandonar el hotel, llegó un "amigo" que buscó a Picó. No se trataba de Mirto Collazo, el otro cubano que decidió no regresar a La Habana. Debido a su intervención se ha sabido la desaparición de Picó. Efe.

El cardenal Canali, en grave estado

Su fin se aproxima

CIUDAD DEL VATICANO, 31.— El cardenal Nicola Canali, que cuenta 88 años de edad, ha sufrido dos graves recidas durante el día de hoy y los doctores que le atienden estiman que su fin se apróxima, según informan esta noche en fuentes allegadas al Vaticano

Esta mañana el cardenal se ha confesado, desde el pasado miércoles se encuentra bajo una tienda en la que le administran oxígeno y hace cinco días que no come.— Efe

Vasco Magrini ha muerto

Uno de los adelantados de la aviación italiana

LA SPEZIA (Italia), 31. (Efe). Vasco Magrini, uno de los adelantados de la aviación italiana y uno de los ases de la acrobacia aérea, se ha matado al estrellarse contra el suelo con su aparato, que se incendió seguidamente.

Magrini volaba en un avión ligero del aero club de Florencia, cuando rápidamente se precipitó a tierra y el aparato hizo explosión.

Suscríbase a EL CORREO GALLEGO

RUSIA teme provocar una guerra por la crisis de BERLIN

Aunque Occidente debe estar preparado para cualquier eventualidad

WASHINGTON, 31. — El ministro de Defensa de la Alemania Occidental, Franz Josef Strauss, ha declarado que, en su opinión, los rusos temen provocar una guerra a causa de Berlín, pero que, no obstante, Occidente debe estar preparado para cualquier eventualidad.

Hizo el comentario durante un programa por televisión, en el que tomó parte conjuntamente con el embajador de Alemania Wilhelm G. Grewe.

"No quiero ser profeta", dijo Strauss. Y añadió: "Pero mi impresión es que los rusos no desean la guerra y temen un conflicto militar, igual que nosotros".

Recordó luego que cuando el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef atacó la política de su predecesor, Stalin, una de sus acusaciones, fué que Stalin, con su política desde 1939 a 1941, llevó al país a la guerra.

Strauss dijo que no cree que el Gobierno ruso desee ahora ni una guerra limitada ni un conflicto en gran escala. "Si demostramos la determinación que el Presidente de los Estados Unidos ha hecho evidente en su reciente discurso, consguiremos las negociaciones que deseamos".

Preguntado sobre la posibilidad de una guerra limitada, Strauss dijo que Occidente no debe pensar en esa forma, porque pudiera invitar con ello a que un agresor intentase esa guerra limitada.

Strauss terminó diciendo que Alemania Occidental hará todo lo que se le pida para aumentar las medidas defensivas occidentales, con tal de que se llegue a un acuerdo entre los cuatro grandes potencias o la OTAN.—

Funerales en Vivero por los marineros muertos en la galerna

Presidió el piadoso acto el Ministro de Información y Turismo

LUGO, 31. — El ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, ha presidido en Vivero los funerales oficiados en la iglesia de San Francisco por el eterno descanso de los 33 marineros, muertos o desaparecidos, durante la galerna que el pasado día 12 azotó el mar Cantábrico. Con el Ministro presidieron también el Obispo de la diócesis, doctor Argaya; el vicesecretario general técnico del Ministerio de Trabajo, don José Gella, en representación del Ministro del Departamento; Gobernador civil de la provincia y otras autoridades y personalidades. El amplio templo se hallaba repleto de fieles. Terminada la función religiosa, el prelado ofició un responso ante el túmulo en el que figuraban dos remos y un salvavidas con lazos negros.

Posteriormente, el ministro de Información y Turismo y demás autoridades se trasladaron al Pósito de Pescadores de Cillero, donde habían acudido los familiares de las víctimas, y a quienes entregaron más de trescientas mil pesetas, como gratificación graciable, sin perjuicio de las indemnizaciones y pensiones que puedan corresponderles en su día cuya documentación se tramita urgentemente. El Ministro hizo entrega, además de un donativo particular de veinticinco mil pesetas a los familiares de las víctimas, donativo que agradecieron vivamente. Pronunciaron unas palabras el alcalde de Cillero, representantes del Ministro de Trabajo, Gobernador civil y presidente del Pósito. Con estos donativos y los ya entregados sobrepasa las quinientas mil pesetas la cifra graciable entregada a las víctimas, todas ellas, menos una, de Cillero y Vivero. — Cifra.

Fortísimas tormentas en Castilla y Aragón

Anciano ahogado en una cuadra

BURGOS, 31.— Una fuerte tormenta con gran aparato eléctrico ha descargado sobre esta capital en la tarde de hoy. Las calles quedaron convertidas en autenticos ríos, y muchas viviendas bajas, sótanos y tiendas fueron inundados por las aguas.

En el barrio de Villatoroi, distante 3 kilómetros del centro de la ciudad, el vecino Juan Díaz Alcalde, de 70 años, bajó a la cuadra con intención de salvar unos cerdos que poseía. Se vió sorprendido por un fuerte aluvión de agua y granizo, que inundó casi por completo el recinto. Su hija y un hijo político horadaron una pared con un pico y le arrojaron una cuerda con objeto de salvarlo, cosa que no pudieron conseguir. Por fin hubo que recurrir a la utilización de un tractor que derribó la puerta de la cuadra pero ya el anciano había muerto ahogado.

En otra casa de la calle Mayor de la misma barriada resultaron muertas ochenta y siete ovejas.

El servicio de bomberos de la capital intervino en numerosos servicios. — Cifra.

INTERRUMPIDA LA LINEA DE MADRID A ZARAGOZA

ZARAGOZA, 31. — Se reciben noticias de daños causados esta tarde por las tormentas en numerosos términos municipales de la provincia. Los más importantes fueron los sufridos por Escatrón, en cuya localidad descargó una tormenta de agua y piedra que inundó algunas calles hasta el medio metro y ocasionó importantes desperfectos y rotura de cristales en numerosas casas y en la iglesia parroquial.

Noticias en el mismo sentido se reciben de las localidades de Mara, Miedes, Ruesca, Osera, Velilla de Jiloca y Morata.

El Taf procedente de Madrid llegó a Zaragoza con cerca de una hora de retraso por la misma causa. — Cifra.

Renata Tebaldi cantará dos óperas en Bilbao

BILBAO, 30. (Cifra).— Se ha confirmado la noticia, dada días pasados como un rumor, en el sentido de que la famosa cantante italiana de ópera, Renata Tebaldi, ha suscrito compromiso con la Asociación Bilbaína de Amigos de la Opera, para cantar en esta capital dos funciones, en los festivales del año próximo 1962, ya que el programa para este año está completado y la exima cantante tiene comprometidas todas las fechas de esta temporada.

Por otra parte, los coros de esta Asociación Bilbaína han sido solicitados para intervenir en los festivales internacionales de San Sebastián y Santander.

Habrá más conversaciones sobre desarme

Declaró Mc Cloy a su regreso de Rusia

NUEVA YORK, 31. (Efe). John Mccloy, asesor del presidente en la cuestión del desarme, ha manifestado a su llegada por vía aérea procedente de Moscú anoche, que habrá más conversaciones sobre desarme, bien en Washington o en Nueva York, pero no quiso dar más detalles ni hablar de sus conferencias con el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef.

Mccloy se reunirá hoy con el secretario de Estado, Dean Rusk, y mañana, martes, probablemente, con el presidente Kennedy.

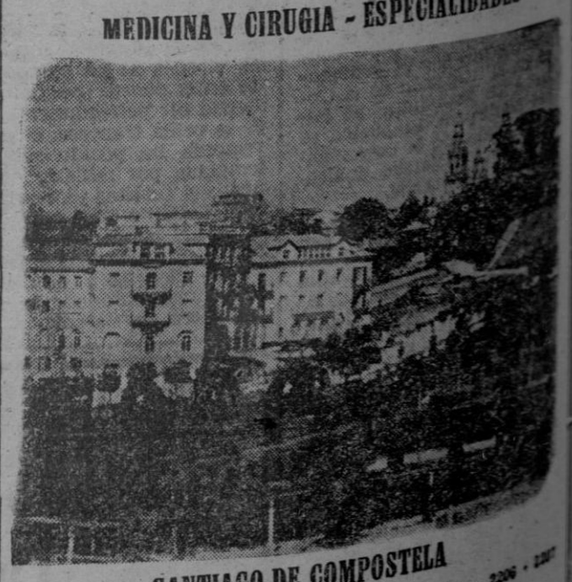
EN NICOSIA

NICOSIA, 31. (Efe).— El subsecretario de Estado norteamericano, Charles Bowles ha llegado a esta capital, al frente de una comisión de destacados diplomáticos de su país, con el fin de celebrar una conferencia regional de cuatro días, sobre la política exterior del presidente Kennedy.

La reunión dará comienzo hoy mismo y a ella asisten representantes diplomáticos de 21 países del Oriente Medio y de naciones africanas.

Un representante ha manifestado que serán informados brevemente de las ideas del presidente Kennedy sobre política exterior y de la forma de interpretarlas.

Limpieza en seco por «Hidrocarburos»
TINTORERIA «IDEAL»
Teléfono, 2415 — FERROL

Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza
De las Hermanas de la Esperanza
Director: Dr. León Sánchez Harguindey
MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Zona Sur - Residencia Teléfonos: 2205 - 2206 - 2207 Dirección: 1334
Pensiones de varias clases incluídas las de tipo económico
NOTA: Para información dirijanse a cualquiera de los teléfonos

ALMANAQUE

SANTORAL

Martes 1 de Agosto

Santos Pedro Advíncula; Hermanos Macabeos, Bono Ab.; Fausto, Mauro, Aquila, mártires; Jubileo de la Porciúncula.

* * *

Sale el Sol a las 5,12.
Se pone a las 19'30.

AGOSTO

En lo divino, mes consagrado al Corazón de María. En el campo, plenitud de labores de recolección y terminación de ellas en algunas casas labradoras. Los días disminuyen una hora y catorce minutos durante el mes.

El tiempo en España

Cielo parcialmente nuboso

MADRID, 31.—(Cifra) Información general: durante el día de hoy se han registrado tormentas de inestabilidad aisladas en la mitad Norte de España ,con abundantes precipitaciones en puntos del centro, correspondiendo la máxima a Burgos y más débiles en Aragón. En el resto de la Península predominaron las nubes de desarrollo vertical con grandes claros.

PREDICCION VALIDA PARA MAÑANA, DIA 1 DE AGOSTO

—En general cielo parcialmente nuboso por la mañana con riesgo por la tarde de núcleos tormentosos aislados, localizados preferentemente, sobre el sistema montañoso.

Temperaturas extremas: máxima de 35 grados en Córdoba y mínima de 14 en Burgos, Pamplona, Soria y Vitoria.

Extremas de Madrid: máxima de 26'6 grados a las 14 horas y mínima de 19 grados a las diez horas.

Juan García Filgueira

Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA

Coruña, 28 — Teléf. 1753
FERROL

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 900

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

Aquilino Iglesia Alvariño, aquel viejo compañero...

Hace muchos años, coincidimos en el Seminario de Mondoñedo, Iglesia Alvariño, Díaz Castro y yo. En los momentos de recreo, soñamos pasear juntos bajo los claustros. Se adivinaba ya en Díaz Castro, el más joven de los tres, el políglota que habría de llegar a ser una gran figura en el perfecto dominio de multitud de lenguas vivas; Díaz Castro, era también, además de consumado latinista, poeta excelente. ¡Lástima grande que no haya seguido cultivando su estro con la asiduidad que su talento y numen merecían, para disfrutar los demás de sus primores poéticos!

Iglesia Alvariño, en aquel entonces era un muchachote delgado, pálido, que andaba a paso largo, en contraste con estos últimos años de su vida, en que se desplazaba con aire cansino, con ritmo lento. Era casi un chiquillo, y, lo que mucha gente ignora, aquel muchacho que empezaba la vida, tenía muchedumbre de odas de Horacio traducidas al gallego.

¿Recuerdas, dilecto Díaz Castro, como brillaban los ojos de Aquilino, cuando nos hablaba de sus versos; de aquellos versos que, en 50 sonetos, habrían de salir a la publicidad bajo el título de "Señardá"? Fué Noriega Varela, el antiguo seminarista mindoniense, insigne poeta de la montaña, el que guió los primeros pasos de Aquilino en el campo poético; él mismo lo proclamó su maestro, cuando un jueves otoñal, después de realizar una visita en comunidad los seminaristas al Santuario de la Virgen de los Remedios, en el atrio del templo se acercó a un señor, curtido por el aire montañero, con una especie de zamarra campesina y sombrero petrucial, que, en aquel instante salía de la iglesia y, saludándolo con muestras de reconocido afecto y admiración, nos lo presentó, diciendo: "Mi maestro, don Antonio Noriega Varela". A continuación, Iglesia Alvariño se dedicó al justo elogio del gran poeta de la montaña.

Fué, en aquellos momentos, Noriega Varela, el que nos dijo que había sugerido al joven Iglesia Alvariño, cultivase amorosamente el soneto, porque esperaba mucho de las facultades del seminarista, nacido en Abadín. Aludió el poeta al insigne Anthero de Quental, como perfecto cultivador del soneto, aunque nos hizo ver su peligrosidad hegeliana y positivista, tan opuesta al autor de "A Virxen y-a paisanaxe". Siguiendo la norma del esclarecido maestro, cultivó con preferencia Iglesia Alvariño el soneto. Así, el primero que publicó —"Señardá"— en 1930 y, el último que llega a nosotros —"Lanza de Soledá"— editado este año, consta de 45 sonetos.

No era Aquilino poeta de vanguardia; pero tenía una riqueza de imágenes y contenido estético admirable, entroncada con su amor a los poetas latinos, que le sitúan en Galicia como el principal neohumanista, al lado de otro poeta que pasó también por las aulas del Seminario mindoniense, Crecente Vega, y que, como él, también fué catedrático de Latín, y murió casi a la misma edad.

"Cómo falan os brañegos" era un libro que multitud de veces comentábamos en nuestros paseos, durante los recreos, entre clase y clase. En esta obra de Noriega Varela se inició el interés de Iglesia Alvariño por escribir un monumental diccionario de la lengua gallega, al que se dedicó desde aquellos años juveniles, hasta que la muerte ha venido callada y repentina a truncar esta labor en la noche de anteayer. El viejo amigo y compañero se ha extinguido de manera inesperada. Ayudamos a amortajarlo en una sábana de lino, en cumplimiento de su voluntad, dominados por la emoción, por el dolor de la pérdida irreparable. Y, mientras transcurrían estos instantes angustiosos, acongojado el espíritu, como en un panorama veloz, fugaz, pero de intensidad y nitidez, nos encontramos situados en aquel viejo preterito de los años mozos, cuando recitábamos los mejores versos de los poetas latinos que nos hacía aprender de memoria, aquel gran profesor de Latín, don Francisco Fanego Losada, de dulce memoria. Como en terrible cabalgada, ante el cuerpo inerte, muerto, de Aquilino Iglesia Alvariño, resonaban en la soledad sonora de nuestra imaginación atormentada, los perennes versos que decíamos en nuestra mocedad, bajo los claustros del Seminario mindoniense:

"Eheu fugaces, Póstume, Póstume,
[tume,
labuntur anni nec pietas mo-
[ram..."

Y se desvanecían estos versos de Horacio, en el umbral del recuerdo, para surgir otros, con vigor de saeta:

"Quandocumque igitur nostros
[mors claudet
ocellos...".

Y se esfumaban estos lamentos de Propercio, para agolparse otros, envueltos en un hálito mortuorio de siglos:

"Ne timeas illam, quae vitae
[est ultima finis..."

Las imágenes se desvanecieron, y dejaron paso a una lágrima incontenida, furtiva, amarga, cuando ante el cadáver, todavía caliente, del antiguo compañero y amigo, del poeta muerto de un ataque al corazón, nos martilleaban en la mente los propios versos de Aquilino Iglesia Alvariño, escritos, hacía poco tiempo. En "Lanza de Soledá", como si presintiese su muerte y la causa de la misma, en el soneto titulado "Os ollos fixos na sua pena certa", dice al comenzar la primera estrofa:

"En contra del o corazón loitaba
á caída da noite, o vi'lo día".

Sepelio del ilustre poeta y académico don Aquilino Iglesia Alvariño

En la comitiva figuraban numerosos escritores gallegos, llegados de toda la región

EL SEPELIO

El domingo recibieron cristiana sepultura en el Cementerio de Santo Domingo, los restos mortales del inolvidable poeta gallego, don Aquilino Iglesia Alvariño. El acto del sepelio constituyó una verdadera manifestación de duelo. Gentes de las más diversas actividades, escritores, académicos, artistas, acompañaron al poeta fallecido hasta su última morada.

A las siete de la tarde se formó, ante el domicilio del finado, Eduardo Pondal, 13, el cortejo fúnebre. El féretro fué bajado a hombros de su hijos y otros familiares. Sobre la carroza fúnebre, además de las de la familia, fueron depositadas numerosas coronas y ramos de flores, como homenaje postrero de sus compañeros al entrañable amigo muerto.

El duelo familiar estaba presidido por los tres hijos del fallecido escritor y catedrático, Jaime, Aquilino y Manuel; por su hermano Manuel, su hermano político don José Anido Puente y don Jesús Carrillo y don Celestino Noya.

Seguía el duelo del Instituto, presidido, en representación del Rector, por el vicerrector de la Universidad compostelana, doctor De Miguel Alonso, con el director del Instituto "Rosalía Castro", D. Gonzalo Anaya; el decano de la Facultad de Filosofía y Letras, Dr. Moralejo Laso, así como numerosos catedráticos de la Universidad y de Enseñanza Media de Galicia.

A continuación seguía la presidencia oficial de la Real Academia Gallega, representada, en nombre de su presidente, por el Deán de la Catedral, don Salustiano Portela Pazos. Figuraban asimismo, los académicos señores Filgueira Valverde, Pedret Casado, Carro (don Jesús), Parga Pondal (D. Isidro), García Sabell, Fernández del Riego, Iglesias (don Luís), Carballo Calero, Bouza Brey, Iglesias Vilarelle, Fraguas (D. Antonio) y el académico de honor y director del Instituto "P. Sarmiento", don Francisco Sánchez Canton.

Desfilaba seguidamente el grupo de más íntimos amigos de don Aquilino Iglesia Alvariño, en el que se confundían escritores, artistas y personalidades de toda Galicia, cuyos nombres no citamos, por ser innumerables y evitar posibles olvidos involuntarios.

También estuvo representado el Patronato "Rosalía de Castro" por su presidente, don José Mosquera Pérez, y otros consejeros, entre ellos el Marques de Figueroa y don Ramón Baltar.

Figuraban también en la comitiva "os varons de Padrón" organizadores de la coronación poética de Cabanillas, que depositaron sobre los restos mortales de Iglesia Alvariño un ramo hecho del laurel de Rosalía y hortensias azules y rosas blancas del jardín de la Cantora.

A las siete y media, en la iglesia conventual de San Francisco fué rezado un responso por el alma del finado.

Los hijos y demás familiares del fallecido escritor recibieron, una vez finalizado el responso, innumerables testimonios de condolencia y profundo sentimiento.

El féretro, subido a hombros de amigos y escritores, fué colocado nuevamente en la carroza mortuoria y trasladado al Cementerio de Santo Domingo, donde, alrededor de las ocho de la tarde, recibió cristiana sepultura.

El sentimiento general se palpaba en el ambiente cuando los asistentes testimoniaron nuevamente a los familiares del finado su más sentido pésame.

LOS FUNERALES

En la mañana de ayer se celebraron en la iglesia conventual de S. Francisco solemnes funerales por el eterno descanso del insigne poeta y catedrático del Instituto Rosalía Castro de Santiago don Aquilino Iglesia Alvariño.

Al solemne acto asistieron numerosos compañeros y amigos del finado que tributaron así piadoso recuerdo a la memoria del poeta y profesor fallecido inesperadamente el sábado. Oficio en la religiosa ceremonia el cura párroco de San Ginés de Bamio que era gran amigo del señor Iglesia Alvariño. Asistió la reverenda Comunidad de San Francisco que entonó el oficio de difuntos, cantándose al final un solemne responso.

Con los tres hijos del finado, Jaime, Aquilino y Manuel presidieron los funerales el Rector de la Universidad compostelana, Dr. Jorge Echeverri, el director del Instituto Femenino "Rosalía Castro", don Gonzalo Anaya, el director del Instituto Masculino, "Arzobispo Gelmírez", don Isidro Giménez, el catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras, señor Moreno Baez, el hermano del extinto, don Manuel, los catedráticos de Instituto, señores Llecha y Varela Jácome y don Antonio Rodríguez Cadarso.

A los alumnos de D. Aquilino

Por GONZALO ANAYA

Ya lo sabéis. Lo habéis leído en los periódicos; también lo habéis oído en la radio; se ha repetido en la calle y en las plazas. También yo lo diré otra vez: nuestro catedrático de Latín ha muerto.

Yo quiero decíroslo una vez más y de otra manera. Es seguro que lo diré mal, es seguro que mis palabras no acertarán a decirlo bien; pero es todavía más seguro que mi manera, aun mal dicha, es la manera más noble de decirlo. Y no es que sea noble por ser mía, sino por venir de él, porque frente a él no hay otra actitud posible.

Nuestro Don Aquilino murió el veintinueve de Julio alrededor de las nueve y media de la noche. Murió cuando estaba a punto de salir de viaje, un viaje más de los que él hacía, distintas caras y paisajes sobre un fondo de idénticas preocupaciones. Su muerte fue muy breve, apenas sin tránsito, al igual que él solía hacer con las cosas importantes.

Se ha muerto en época de vacaciones. Estamos en verano y los que componemos el Instituto andamos desperdigados por aquí y por allá. Otra cosa hubiera sido que su muerte tuviese lugar durante el curso, cuando todos estamos agrupados en una misma casa, en torno a unas tareas, apuntando a unas idénticas preocupaciones y viéndonos todos cada día. Mas como ahora andamos separados he querido escribir estas cuartillas para el periódico; así que comunicaré con vosotros y hablaremos de nuestro catedrático de Latín. De otra forma, nos hubiéramos reunido, como en otras ocasiones hemos hecho, en los claustros de nuestro Instituto y hubiésemos hablado de Don Aquilino. Sé que los alumnos así lo hubiérais deseado. Ya lo haremos algún día. Pero ahora el tiempo urge y yo no quiero que quede en intención la explicación que os debo, por lealtad a un gran docente y a unos discípulos.

No os parezca cosa ociosa que os hable de Don Aquilino. Era demasiado profesor para que pase desapercibido y era muy hondo su mensaje para que no sea valorado. Antes de hablar de él hablaremos un poco de vosotros, sus alumnos. Atendedme bien.

Muchos de sus alumnos sois muy jóvenes, de los trece a los diecisiete años, para que veáis algo que está más allá de unas simples técnicas de traducción. Ya os haréis maduros, como hoy lo son otros que en su tiempo fueron alumnos pequeños como vosotros. Sólo con el paso del tiempo, sólo con una valoración esencial de las cosas, sólo con los abiertos ojos del alma y con los carnales cerrados, acertaréis a ver cómo es, cómo era, nuestro profesor de Latín.

¡Es tan ingrata la tarea de enseñar Latín que esta ingratitud fácilmente se transfiere al que enseña! Hay demasiadas técnicas gramaticales que se interponen entre la letra y el espíritu, demasiadas para que la transparencia del espíritu sea fácil y pronta. Hay que crear tantos y tantos nuevos hábitos mentales que es fácil no pasar de allí, estancarse; identificar un hombre con un método. Y nada digamos del rigor y de la precisión morfológica que él exigiese, de la exactitud a punto, de la tarea acabada, de la frase rotunda, de la oración conclusa, que fácilmente nos lleva a temarle por un espíritu intransigente, rígido, quisquilloso, autoritario, momificado. Nada de eso. Su propósito era muy hondo: poner la exactitud al servicio de la flexibilidad, buscar el espíritu respetando la letra. Qué gran tarea, Señor, la suya! Sin violentar la letra sin forzarla, sin maltratarla, ni menospreciarla, sino plegándose a ella, respetándola, sometiéndose a ella con humildad ejemplar, buscaba la expresión del espíritu, el espíritu encerrado y ello con la delicadeza intelectual que sólo un poeta puede, sabe, hacer. Y en esto quiero hacer hincapié: esa es y no otra la más alta forma de educación humana, de formación espiritual. Y de esto, basta. Ya me entenderéis más adelante, como es fácil que me entiendan hoy los que son hombres hechos y despiertos.

Era Eugenio D'Ors el que decía que sólo una cosa nos será contada, la obra bien hecha. Contra la chapucería, la tarea mal acabada, sólo hay un arma, una doctrina o una exigencia: la tarea bien terminada, que es precisión, minuciosidad, alcanzada con orden, disciplina, método. Esto era una exigencia en la clase suya, pero no manía infundada, sino profunda educación inculcada al alumno con habilidad y paciencia y no a modo de violentas presiones, sino por vía de la creación de un clima que cada día, cada clase, era más denso, más cerrado, más absorbente si queréis. Por ello, comenzar y seguir las enseñanzas del Latín siempre de su mano era algo natural, como, por el contrario, era violento pasar de otras manos a las suyas o educación incompleta no terminar con él un ciclo.

Era, además, nuestro profesor de Latín, por si no os habíais dado cuenta, un hombre cabal. Ser hombre cabal supone una amplia y profunda humanidad. Es posible que no hayáis podido verlo, otras cosas, en cambio, sí las habréis visto claramente; aquello porque su precisión, puntualidad u orden, os lo ocultaban por lo que antes os decía, pero algún día convendréis conmigo en ello.

Otras cualidades eran visibles, mejor diría ostensibles, y que vosotros comprobábais día a día. Todas pueden agruparse bajo esta divisa: amor a la enseñanza. Era éste un sentimiento muy complejo de responsabilidad profesional, sentimiento del deber, amor al escolar, gusto por la enseñanza, que le mantenía tenso toda la hora de la clase y en cada día del curso.

Algo más debo añadir. Existía en él algo tan estimable como su cordialidad espontánea, una bondad siempre a flor de piel, un fácil contacto cariñoso con el prójimo, que incluso creo que muchas veces le hacía daño, porque fácilmente empañaba o era más estimado que una íntima, entrañable bondad que gozábamos los que le conocíamos y tratábamos.

Ahora ya le hemos perdido. A cada uno le toca aprender de él tanto como seamos capaces. No se aprende sólo por contacto con el buen profesor, sino que se aprende en la medida en que cada uno es capaz de hacerse como él, buen profesor. No lo olvidéis.

La educación plena no arraiga en nosotros sin perseverancia ni tensión a los altos ideales. Creer que sin esfuerzo va a surgir la verdadera formación, sin disciplina vamos a alcanzar las metas propuestas, y sin trabajo el fruto, es tener una menguada idea de la educación humana.

Su ausencia abre un vacío en nuestras almas. Vosotros lo comprobaréis si es que sentís en común esa desgracia con vuestro Director.

Responso lírico a Aquilino Iglesia Alvariño

Por JACOBO J. REY PORTO

Hermano poeta: En esta mañana, luminosa y joyante, del penúltimo día del mes de San-Yago, vengo de tu lar compostelano, de besar tu frente, ya fría; cuando —aun en tu lecho de amor y muerte, circundado de tu esposa e hijos—, tenías, en tus labios, estereotipada, la flor de tu sempiterna sonrisa; y, pareciá que, más que muerto, estabas dulcemente dormido, próximo al despertar, para hablarnos en lengua vernácula — en la que, como en el Latín materno, fuiste indiscutible maestro—, como acostumbrabas a hacerlo con tus íntimos, con toda la honda ternura amical de tu alma, noble de petrucio, con toda la bonhomía de tu corazón celta, con toda la campesina fragancia de vate gallego, cien por cien, embalsamada de trascendental humanismo y de palpitante humanidad.

Pero, ya no. Ya el silencio anidaba en tus labios pálidos, como un ave dormida: el ave de tu ostro, que vertió sus últimas cantigas en tus lloros postreros: "De día a día", "Lanza de Soledá" y "Nenias", la derradeira, alboreal, recién nacida al sol del solpor de la vida; de tu vida; de esa vida que ayer, con el cresquido rojo, terminó para ti, hermano, entre nosotros, tus hermanos de raza y de ritmos, para reanudar su periplo azul por los cielos, años y profundos, de tu amada y amante Compostela —que hoy, con Galicia entera te llora—, y donde vuelas ahora, camino al infinito, a tu meta señera: Dios; fuente y fontana de la Poesía Eterna, a la que siempre serviste, como juglar de lo divino: la tierra nutricia, España y Dios; trilogía de tus desvelados amores.

Sobre la mesa, donde escribo sin ver, tus otros libros abiertos, con tus dedicatorias fraternas; y, en el corazón, la nostalgia del anhelo —ya imposible— de una aplazada cita, concertada telefónicamente anteayer, y que sólo podrá verificarse, algún día, en el Cielo, por la misericordia de Dios; en tu última morada. Galicia, enlutada, llora tu obligada y prematura ausencia; y esta tarde, te rendirá su tributo doliente, cuando te acompañemos todos, desde tu hogar en llanto —en la calle que rotula tu viejo hermano Pondal—, por las vías silentes de Santiago, hasta la paz de "cómaros verdes" de Santo Domingo, donde —definitivamente en lo humano—, te nos avecinas; a nuestro lado ya siempre; en carne y alma; incorporando tus huesos, rectos y vivíes aun, a la tierra matriz de donde salimos en el origen; y a la que tú, hermano, incansablemente cantaste.

Que en los solpores, malvas y glaucos, de Compostela, los pigueiros enxebres, los pardillos y los verderones, posados sobre las matas arrescendentes del vecino cementerio —como el que dice: al lado de casa—, te donen sus madrigales de amor y de felicia; de ese amor cristiano, franciscano, que tú tuviste por todo y por todos los de nuestra tierra; y que ella —tu amada entrañable—, te sea leve; con caricia de brisas marineras y auras de alcores; devolviéndote en besos ese amor acendrado que tu le donaste y que hoy es llanto en nuestros ojos y morrina y saudade en nuestro corazón.

Compostela, 30 de julio de 1961.

El Cardenal TARDINI era la "mano derecha" del Pontífice

Perteneció durante cuarenta años a la Curia Romana

CIUDAD DEL VATICANO, 30. (Efe. — El Cardenal Domenico Tardini, secretario de Estado de Su Santidad, padecía de asma de un tiempo a esta parte. Ayer se anunció que había interrumpido sus vacaciones en Chainciano, cerca de Florencia, para regresar a la Ciudad del Vaticano.

En el mes de marzo de 1960, el Cardenal había hecho constar que deseaba ser relevado de su puesto a causa de su delicado estado de salud. A petición de Su Santidad, permaneció en su cargo, aunque en diversas ocasiones tuvo que tomar descansos por la misma razón.

MANO DERECHA DEL PONTIFICE

Estaba considerado como "la mano derecha" del actual Pontífice, que le confió la Secretaría de Estado. No obstante, era hombre de extraordinaria sencillez y era muy aficionado a pasear por las calles como si fuera un simple sacerdote.

Nacido en Roma y ordenado sacerdote en el año 1912, el Cardenal Tardini permaneció en el Pontificio Ateneo Lateranense durante varios años, antes de ingresar en la curia en el año 1920. Desde entonces, desempeñó puestos muy diversos, a cual más importante. En noviembre de 1958, fue nombrado Secretario de Estado y creado Cardenal.

Su nombramiento constituyó una vuelta a la tradición vaticana. En efecto, durante los últimos 14 años de su Pontificado, S. S. Pío XII había tenido vacante este cargo, cuyas funciones las llevó personalmente, auxiliado por dos prelados.

En el año 1952, S. S. Pío XII nombró al entonces monseñor Tardini, prosecretario de Estado para Asuntos Extraordinarios, mientras monseñor Montini era nombrado prosecretario para Asuntos Ordinarios.

Antes del Consistorio de 1953, S. S. Pío XII declaró su intención de elevar ambos a la dignidad cardenalicia, pero tanto monseñor Tardini como monseñor Montini suplicaron al Papa que concediera estas púrpuras a otros prelados. Monseñor Montini, pues, no fue Cardenal hasta que su Santidad Juan XXIII le nombró secretario de Estado, a finales de 1958, y muy poco después de haber sido coronado Pontífice. En noviembre de 1959 —un año más tarde— Su Santidad le nombró arcipreste de la Basílica de San Pedro en el Vaticano.

El Cardenal Tardini había desempeñado otros importantes cargos en el Vaticano, incluyendo el de subsecretario de la Sagrada Congregación para asuntos extraordinarios eclesiásticos en 1929, así como el de secretario de la misma ocho años más tarde. También había sido presidente de la Pontificia Comisión para Rusia, un organismo creado por Su Santidad Pío XI en el año 1930.

DABA CLASES DE MATEMATICAS A UNOS HUERFANOS

A pesar de los cargos de alta responsabilidad que desempeñó, mantuvo en todo momento un espíritu extraordinario de humildad. En los últimos tres años en los que se unían su falta de salud y el aumento de responsabilidades, no dejó nunca de acudir a la Villa Nazaret, en las afueras de Roma, para dar clase de matemáticas a los niños huérfanos. Este centro era objeto de su especial predilección y durante muchos años contribuyó generosamente a su sostenimiento, con sus aportaciones personales.

El fallecimiento se ha producido esta mañana a primera hora en uno de los palacios vaticanos, donde tenía sus habitaciones, acompañado por monseñor Antonio Samore, de la Secretaría de Estado.

Las noticias de su estado de salud fueron comunicadas al Padre Santo que, al tener conocimiento del estado de suma gravedad, salió del palacio de Castelgandolfo, donde pasa estos meses de verano. Trasladándose en automóvil al Vaticano su Santidad llegó a los pocos momentos de haber fallecido el Cardenal.

El ilustre purpurado se había sentido enfermo hace dos días en Chainciano cerca de Florencia. En círculos del Vaticano se afirmó que se trataba de un ataque de asma, complicado con deficiencias circulatorias, que venía padeciendo desde hace algún tiempo, el cardenal fué trasladado en una ambulancia desde Chianciano al Vaticano, a unos 160 kilómetros de distancia, su estado empeoró raudamente durante la noche. Merced a que conservó la lucidez mental hasta el último instante, el Cardenal pudo rezar muy devotamente y prepararse para el tránsito. Inmediatamente después y luego de unos minutos de oración en la habitación, el Padre Santo ofició la santa misa ante la cámara mortuoria.

La muerte del Cardenal Tardini reduce el número de cardenales a 83, de los cuales 30 son italianos y los 53 restantes de las más diversas nacionalidades.

Mientras, persiste el estado de gravedad del Cardenal Nico Canali, de 87 años de edad, presidente de la comisión pontificia para el Estado de la ciudad del Vaticano y penitente mayor de la Iglesia. (Efe).

POSIBLES SUBSTITUTOS

ROMA, 30. (Efe). — En círculos allegados a la Santa Sede se cita el nombre del Cardenal Paolo Marella de 66 años, como uno de los que pueden substituir al cardenal Tardini como secretario de Estado. Pertenece a la Curia Romana después de haber desempeñado los cargos de Delegado Apostólico en Japón y Austria y de haber substituido al actual Pontificie en el cargo de Nuncio Apostólico en Francia. Ha permanecido en París desde 1953, 1959, en que fué creado Cardenal.

Otro de los posibles candidatos es el cardenal Ambeto Cicognani y los cardenales Gustavo Testa, Franceses Roberti y Giovanni Battista Montini, arzobispo de Milán. Los tres primeros son cardenales de la Curia. El doctor Amleto Cicagnani ha sido 25 años Delegado Apostólico en Washington hasta que fué creado cardenal en el mes de diciembre de 1958.

El cardenal Roberti tiene 72 años y es un destacado jurista. En la actualidad es Prefecto de la Asignatura Apostólica.

Antes de haber sido creado cardenal en diciembre de 1958, actuó durante 12 años como secretario de la Congregación del Concilio.

El cardenal Testa tiene 75 años de edad y ha desempeñado diversos cargos de gran importancia en el servicio diplomático de la Santa Sede. Fué Nuncio en Suiza antes de ser creado cardenal en diciembre de 1959.

El cardenal Montini trabajó estrechamente con el cardenal Tardini, en la Secretaría de Estado, siendo los dos monseñores los íntimos colaboradores de Su Santidad Pío XII, cuando el cargo de secretario de Estado se hallaba vacante.

Información nacional

Capítulo de sucesos

Tres ahogados, en las inmediaciones de Torregorda

SAN FERNANDO (Cádiz), 31. Tres muertos se han registrado en un trágico suceso ocurrido en el lugar denominado Santiváñez, en las inmediaciones de Torregorda.

Cuando el vecino de San Fernando don Miguel Castejón Vigo, de 39 años de edad, se bañaba en dicho lugar, por causas que se ignoran, empezó a sumergirse. Un hijo suyo, que se hallaba a corta distancia, pidió auxilio y a sus voces acudió el subdito norteamericano, Mr. Allen Teemefe, de 25 años, que al parecer, sufrió un ataque congestivo, al intentar llegar al sitio donde se hallaba Miguel. Ante esta contingencia, el cabo primero de la Armada, Miguel Castilla López, de 26 años, destinado en la Escuela de Tiro de Artillería Naval de Huelva, acudió en auxilio de los anteriores, sin conseguirlo, y sumergiéndose también. Por último, un grupo de bañistas, logró rescatar los tres cuerpos y trasladarlos a la orilla, donde por personal facultativo se intentó reanimarles, pero sin conseguirlo. El cadáver del súbdito norteamericano, fué trasladado a la base de Rota, en la que prestaba sus servicios; el del marino al Hospital de San Carlos, y el de Castejón, al depósito del cementerio municipal. — Cifra.

EL DIRECTOR GENERAL DE TRABAJO VISITO A LOS HERIDOS POR EL INCENDIO DE UNA TINTORERIA DE LEON

LEON, 31.— Durante las últimas veinticuatro horas ha habido una vigilancia permanente en las ruinas del edificio siniestrado por la explosión ocurrida el pasado sábado, por la tarde, que era una industria de tintorería y lavandería de la ciudad. Los bomberos tuvieron que actuar en diversas ocasiones para sofocar los brotes de incendio que se produjeron.

CADAVER RESCATADO

De entre los escombros ha sido rescatado el cadáver de doña Salustiana Prado Canon, de 60 años de edad, esposa de don David López Meville, que falleció también como consecuencia de la explosión, juntamente con una hija. Otro hijo del matrimonio se encuentra en grave estado en una clínica, siendo por tanto la familia que más tributo de sangre ha dado en este sensible suceso, que ha producido cuatro muertos y ocho heridos, cuatro de ellos graves.

Falleció también la pasada noche el propietario de la industria don Angel Ramos Mata, de 60 años de edad, que estaba hospitalizado en otra clínica por sufrir graves quemaduras.

El edificio en cuestión que tiene una superficie de más de seiscientos metros cuadrados, quedó materialmente reducido a escombros.

Para visitar los distintos sanatorios donde se encuentran hospitalizados los heridos, estuvo en León, el director general de Trabajo, señor Figueira y Alvarez de Toledo, que traía la representación del Ministro del Ramo. Se interesó por el estado de los heridos y se trasladó después al cementerio, orando ante las sepulturas que ocupan los cuerpos de las víctimas. — Cifra.

AHOGADO EN UN ESTANQUE

LEON, 31. — Resultó ahogado en unos depósitos de agua de una empresa industrial, Eusebio Llamazares Prielo, de 33 años de edad, casado, que al parecer intentó bañarse en el citado estanque, sin que pudiera salir de él.— Cifra.

TRAPECISTA HERIDA EN UN CIRCO

PAMPLONA, 31. — Con grandes heridas ha quedado hospitalizada la trapecista de un circo que actúa estos días en el Real de la Feria. Se llama Carmen Jarque Horeira, de 34 años de edad casada, que se cayó desde una altura de cinco metros cuando realizaba su número en compañía de una hermana de 18 años.

La artista había sido aconsejada para que no subiera al trapecio por encontrase algo indispuesta ya que con atenioridad había sufrido un mareo, pero decidió realizar el número, confiando que podría terminar felizmente su labor. El accidente se produjo cuando ya finalizaba su exhibición. — Cifra.

DOS NIÑOS, FULMINADOS POR UN RAYO

CIUDAD RODRIGO (Salamanca), 31. — Resultaron muertos al ser alcanzados por un rayo, Cristina Hernández Calvo, de 6 años, y Domingo Miguel Hernández, de nueve. La pequeña de cinco años Magdalena Miguel Hernández, que se hallaba en un lugar próximo, fué salvada al practicársele la respiración artificial, por presentar síntomas de asfixia. Los pequeños, durante una tormenta que descargó sobre el pueblo de Alameda de Gardón, buscaron refugio en una caseta de las afueras de la localidad. Cifra.

LE TIRARON LOS MUEBLES POR LA VENTANA

BARCELONA, 31. — Muebles y enseres de todas clases comenzaron a ser arrojados desde el primer piso de la finca de la calle Exposición, 62, originándose el consiguiente revuelo entre los vecinos, quienes avisaron a la Policía.

Los agentes de la autoridad pusieron en claro que los muebles y enseres pertenecían a Antonio Aboladas Vilches, que vive como realquilado en dicha casa, primer piso, cuarta puerta. El dueño de la misma, por motivos particulares, cansado de que permaneciera en el piso, optó por el expeditivo método de arrojar los muebles a la calle. Ha pasado a presencia judicial. — Cifra.

EL COCHE IBA "DESPIDIENDO" BILLETES DE MIL PESETAS

CUENCA, 31. — Un curioso suceso se registró en la localidad de Cenizate. Cuando los vecinos se encontraban en la Plaza Mayor, vieron pasar un automóvil pintado de rojo de la matrícula de Albacete, del cual caían unos papeles que el aire esparcía.

En principio se creyó que se trataba de octavillas publicitarias, pero cuando la gente las recogió, vieron con gran sorpresa que se trataba de billetes del Banco de España de mil pesetas.

A las tres horas de ocurrido el hecho, se presentó en el pueblo de nuevo el coche en cuestión, en busca, sus ocupantes de los billetes que habían perdido. Parece ser que uno de los ocupantes del vehículo había tenido que hacer unos pagos momentos antes, se olvidó de guardarse en el bolsillo la cartera y la dejó en la baca del vehículo. La cartera contenía diecinueve mil pesetas y, hasta el momento sólo se han recuperado quince mil pesetas, pero se espera encontrar las cuatro mil restantes. — Cifra.

ASESINADO A PUÑALADAS

CORDOBA, 31.— En Bujalance, Rafael Ruano Tejada asestó diez puñaladas a Manuel Félix Castro, que murió casi instantaneamente. La agresión se produjo sin que mediaran palabras entre ambos. La víctima deja viuda y dos hijos pequeños. El agresor se presentó más tarde a las autoridades.—Cifra.

CRIMEN EN VITIGUDINO

VITIGUDINO, 30. (Cifra). El cadáver de Gonzalo Fernández Pérez, de 44 años, casado, y con cinco hijos, ha aparecido en un ribazo de la carretera que conduce a Mieza. Presentaba una profunda herida en el parietal derecho y a poca distancia fué encontrada una piedra con manchas de sangre. La víctima había vendido en quinientas pesetas una carga de peras. La última de su cosecha.

Parecer ser que al abandonar Vitigudino, le acompañaba un joven con el que estuvo comiendo en las afueras y que durante la siesta le golpease con la piedra hasta dejarlo muerto. Las quinientas pesetas y la documentación habían desaparecido, así como el joven que le acompañaba. La Guardia Civil practica las oportunas diligencias para la captura del presunto asesino.

TRES AHOGADOS

ZARAGOZA, 30. (Cifra).— Dos jóvenes zaragozanos perecieron hoy ahogados en distintos puntos del río Ebro, cuando se bañaban: Antonio Herrero Bazán, de 17 años, frente al barrio de La Almozara, y Enrique Cortés, de 14 años, frente al barrio de Casetas.

Asimismo comunican de Alcañiz (Teruel) que pereció ahogado en la gran estanca existente en aquel término municipal, el brigada norteamericano afecto a la base de utilización conjunta de Zaragoza, Harry E. Leigtons, de 41 años, al volcar y caer al fondo del embalse desde la barca en que se hallaba pescando.

MUERTO AL VOLCAR EL TURISMO EN QUE VIAJABA

MURCIA, 30. (Cifra).— Ha resultado muerto en accidente de automóvil ocurrido en la carretera de Granada a Murcia, en las cercanías del pueblo de Alcantarilla, don Francisco Climent Pintado. El coche matrícula MU-37-386 en el que viajaba en unión de su hermano Clemente, que lo conducía, y de otro amigo, al llegar al kilómetro 324 dió varias vueltas de campana y al volcar aparatosamente resultó don Francisco Climent muerto y su hermano y el otro compañero ilesos.

Becas por un total de 180 millones de pesetas para Enseñanza Primaria

MADRID, 31. (Cifra).— Para determinar las normas de concesión de ayudas escolares a la Enseñanza Primaria con cargo a los 180 millones de pesetas asignados para estas atenciones por el Patronato Nacional de Igualdad de Oportunidades, se ha reunido la Comisión designada a estos fines en la Dirección General de Enseñanza Primaria. Estas ayudas han de ser un elemento muy favorable para asegurar la asistencia de todo niño a la escuela.

Durante la reunión, que fué presidida por el Director General Sr. Tena Artigas, y a la que asistió el Comisario General de Protección Escolar, Sr. Navarro Latorre, se han discutido las bases para la concesión de cien mil ayudas asistenciales de 750 pesetas cada una para la asistencia a un comedor escolar; de otras ciento sesenta y seis mil seiscientas sesenta y seis ayudas de 150 ptas. para la adquisición de vestuario; y de un millón de ayudas de 80 pesetas para la adquisición de un lote de material escolar.

Se han adoptado las medidas oportunas para que antes del comienzo del próximo curso escolar se anuncie la convocatoria de las ayudas de asistencia a comedores escolares y de ropero. También se acordó convocar un concurso nacional para la selección y adquisición de un millón de carpetas con el material escolar indispensable (manuales escolares cuadernos, lápices, etc).

La adjudicación de las becas se delegará en comisiones provinciales.

Progresos del Plan de colonización de "terra - cha"

LUGO, 31.— Las tres mil hectáreas colonizadas por el Instituto Nacional de Colonización en los ayuntamientos de Castro de Rey y Cospeito, en esta provincia, en los parajes antes lagunas de "Terra Cha-, están siendo dotados de todos los elementos complementarios que, en su día, fueron proyectados, es decir, estaciones elevadoras caminos, carreteras, silos, acequias y desagües, instalaciones para riego, etc. También existen ya construidas un centenar de casas para colonos la mayoría ya instaladas en sus nuevos hogares y en plena explotación sus parcelas.

J. M. López Nogueira
Clínica de Enfermedades Mentales y Nerviosas
Rúa del Villar, 37 - 1.º
Teléf. 2236
SANTIAGO

¡No deje que su negocio sea un barco sin brújula!
EL ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA
(BAILLY-BAILLIERE-RIERA)
Facilita las direcciones de todas las industrias, comercios y profesiones de España
PRECIO DE LOS 4 VOLUMENES: 800 Ptas.
Solicítelo a Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.
Granados, 86 y 88 — BARCELONA-6

J. Pardo Bedía
MEDICO OCULISTA
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8
Dolores, 69, primero
FERROL

Dr. Nieto Noya
SUSPENDE SU CONSULTA
por viaje de estudios a Alemania, invitado por la Universidad de Hamburgo.

Dr. Gallego
OCULISTA
Moderno tratamiento del Estrabismo y Ambliopía
Teléfono 1160
Rúa Nueva 32
SANTIAGO

MOSQUERA
PREGUNTOIRO, 21 - TELEFONO 1127
SANTIAGO
Recuerde este nombre antes de hacer su compra
¡Ahorrará dinero!
Vea su exposición de artículos varios

PERFECCION Y ALTA CALIDAD
SAAVEDRA VILLAR
MUEBLES DECORACION
ARTES MUEBLES DECORACIÓN E INSTALACIONES COMERCIALES
TALLERES Y EXPOSICIONES
CURROS ENRIQUEZ, 7 · TELEF. - 1565
SANTIAGO DE COMPOSTELA

Paracaidistas españolas

En el Aéreo-Club de Sevilla donde han seguido los cursos de aprendizaje han sido entregados los títulos de paracaidismo deportivo, primeros que se conceden en España, a estas cinco señoritas.

Homenaje de los marineros de Fuenterrabía...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

bía, don José Ramón Fernández de Casadevante, pronunció un discurso ofreciendo el homenaje de todos los marinos de la vieja Fuenterrabía al Caudillo de España, Francisco Franco, con ocasión de cumplirse los seiscientos años de la fundación de dicha Cofradía. El sello en oro, que data del año 1.237, trabajo de verdadera artesanía y que simboliza las dos manifestaciones históricamente más tradicionales, pescadores de ballenas por un lado y, fortaleza, por otro fué entregado al Generalísimo en medio de entusiastas aplausos, mientras el presidente de la Hermandad de Pescadores le hacía entrega de la ordenanza primitiva de dicha Hermandad, lujosamente encuadernada y que constituye una auténtica obra de arte.

Su Excelencia el Jefe del Estado hizo uso de la palabra agradeciendo una vez más los testimonios de homenaje y simpatía tributados por el pueblo de Fuenterrabía. Se dirigió principalmente a los pescadores, haciendo resaltar su bravura y aludiendo también a las recientes desgracias sufridas a la clase pescadora, merced a los embates del mar. Terminó diciendo que los siglos de unión estrecha entre la familia pescadora del viejo puerto de Fuenterrabía es una nota de profunda significación patriótica y de verdadera unidad de todos los marinos y pescadores españoles.

A las siete de la tarde el Caudillo, con el séquito, personalidades y autoridades que le acompañaban, abandonó Fuenterrabía, siendo despedido en medio de grandes vítores y aplausos dirigiéndose al palacio de Ayete, en San Sebastián.

PALABRAS DE GRATITUD DEL CAUDILLO

El Caudillo pronunció unas palabras de gratitud al pueblo de Fuenterrabía y a la Cofradía de Pescadores por las muestras de afecto que le habían dispensado. Hizo un elogio de estas instituciones cuyo origen es antiquísimo, como demuestra el sello centenario que ahora celebra la de Fuenterrabía y al que se complacía en asistir.

Dedicó un sentido recuerdo a los pescadores de la costa cantábrica que perdieron la vida durante los recientes temporales y en los que demostraron, una vez más, la bravura tradicional de los hombres de la mar. Terminó expresando la solidaridad de todos los españoles para con ellos.

Las palabras de Su Excelencia fueron acogidas con grandes aplausos.

La esposa del Caudillo visita la Basílica de Loyola

Después presidió el acto de bendición e inauguración de la nueva emisora diocesana de San Sebastián

BASILICA DE LOYOLA (Guipúzcoa), 31. — La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de sus nietas María del Carmen y María de la O Martínez Bordiú Franco, visitó esta tarde la basílica de Loyola y, posteriormente, presidió el acto de bendición e inauguración de la nueva emisora diocesana de San Sebastián, Radio Popular de Loyola EOP 66, establecida bajo la advocación de Nuestra Señora de Olaz e instalada en Loiola (Azpeitia).

Entre las jerarquías eclesiásticas que asistieron al acto se encontraban el arzobispo de Pamplona, Dr. Delgado, que además es presidente de la Comisión Episcopal de Cine, Radio y Televisión; el obispo de San Sebastián, Dr. Font y Andreu; el obispo de Calahorra-Logroño, doctor Del Campo y de la Bárcena; el obispo de Wuhu (China), doctor Cenon Aramburu; el rector provincial de la Compañía de Jesús en Castilla Oriental, Rvdo. Padre Manuel Merino, y el rector del Colegio y Santuario de Loyola, Rvdo. P. Francisco Ibiricu.

El acto comenzó con la bendición de los estudios de la nueva emisora, pronunciando un importante discurso el arzobispo de Pamplona, Dr. Delgado. Seguidamente, todas las personalidades asistentes al acto se trasladaron a la cima del monte Erle - Pae donde se halla instalada la estación emisora, de dos kilovatios de potencia, y el poste radiante, que mide 56 metros de altura.

Terminadas estas ceremonias, la esposa del Jefe del Estado oró unos momentos en la capilla de la Conversión de San Ignacio en la Santa Casa de Loyola, siendo despedida con cariñosas muestras de afecto por parte del público que se había congregado en la explanada de la basílica de Loyola.

La nueva emisora que estará dirigida por los PP. Jesuitas, con la colaboración de un equipo de seglares profesionales, retransmitirá hoy el solemne pontifical que se celebrará en la basílica oficiado por el Nuncio Apostólico.— Cifra.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Prohibido al general Mobutu introducirse en el Congo ex-francés

Intentaba una entrevista Kasavubu-Tshombe

LEOPOLDVILLE, 31. — El genera Joseph Mobutu, comandante en jefe del Ejército congoleño, ha sido detenido y obligado a regresar de nuevo al territorio de la República del Congo por los guardias fronterizos del Congo (ex francés), cuando se dirigía a este último país para preparar una entrevista entre el Presidente Joseph Kasavubu y el Jefe del Estado de Katanga, Moise Tshombe.

El río Congo separa ambos Estados de igual nombre, y el general Mobutu atravesó la corriente para llevar a cabo su cometido, aunque no estuvo más de diez minutos en el otro lado del río, ya que los guardias fronterizos, firmemente, no le impidieron la entrada. Un testigo presencial ha manifestado que el general Mobutu se volvió con evidente ira y partió para regresar de nuevo a su patria a través del río.

El general Mobutu declaró a los periodistas, antes de marchar con destino al Congo (ex francés), que tenía pensado salir la noche en Brazzaville y abrigaba la esperanza de conseguir una entrevista entre los presidentes Tshombe y Kasavubu.

La facción de Leopoldville esperaba que la llegada de la delegación katanguesa les permitiría fortalecerse frente al grupo secesionista en el Parlamento congoleño, lo cual les permitiría elegir al primer ministro de su propia minoría.

Por otra parte, el Presidente Tshombe se negó a cruzar el río para ir a Leopoldville para entrevistarse con Kasavubu. El general Mobutu estuvo esperando más de una hora a que llegara Tshombe en un transbordador, pero el Presidente katanguesa envió al general por teléfono un padecía en aquellos momentos una afección cardíaca. — Efe.

deportes

Campeón de pesca submarina

El puerto de Sóller ha sido el escenario del VI Campeonato Nacional de pesca submarina, en el que se proclamó campeón el balear Bernardo Martí, que aparece con las piezas cobradas durante las diversas pruebas.

VUELTA CICLISTA A PORTUGAL

El español Roberto Morales conserva el jersey amarillo después de la tercera etapa

FIGUEIRA DA FOZ (Portugal), 31. (Alfil).— Aurelio Castari, de Italia, que forma parte del equipo "Ignis", llegó el primero en la etapa tercera de la Vuelta a Portugal, disputada también el domingo.

La tercera etapa se inició en Espinho para terminar aquí, con 116 kilómetros de recorrido.

Ochenta ciclistas entraron en la meta, en pelotón, despues de dos horas y 52 segundos.

Despues de Castari entraron José Pacheco (Oporto), Alves Barbosa (Sangalhos), Pedro Junior (Sporting), Ernesto Coelho (Oporto), Antonio Baptista (Sangalhos) y Pier Luigi Ariani (Ignis).

De los 115 participantes, el que tenía el número 115, fué eliminado. Se trata de Antonio Madeira, del Club Louletano.

Dieciseis clubs están representados, catorce de los cuales compiten como equipos.

Los españoles, italianos y brasileños forman equipo, por separado, contra clubs locales.

El corredor español Roberto Morales retiene su jersey amarillo, después de las tres etapas, con un tiempo total de 3 horas, 8 minutos 38 segundos, que comparte con sus compañeros de equipo y compatriotas, Miguel Pacheco y Carmelo Morales, en segundo y tercer puestos.

En cuarto puesto, a dos segundos de diferencia figura Arturo Coelho, de Oporto.

Por equipos, el primer puesto lo ocupa "Licor 43", de España, con 8 horas, 25 minutos y 54 segundos.

2.—Oporto.
3.—"Ignis", de Italia.

Individualmente, la clasificación de los corredores españoles es la siguiente:

1.—Roberto Morales, 3-8-38
2.—Miguel Pacheco, mismo.
3.—Carmelo Morales, mismo.
11.—Manuel Menéndez, 3-8-40
12.—Antonio Carreras, mismo.
13.—Angel Guardiola, mismo.
14.—Giménez Quílez, mismo.
93.—Amador Mestres, 3-11-21
97.—Esteban Marín, 3-11-29.

SEGUNDA ETAPA DE LA VUELTA A PORTUGAL

LISBOA, 30. — Se ha disputado hoy domingo la segunda etapa de la 24 Vuelta Ciclista a Portugal. Por decisión de las autoridades portuguesas la prueba fué reducida de cinco vueltas con un total de seis kilómetros el recorrido, a cuatro vueltas, con 3.600 metros, en el circuito de Vila do Conde, contra reloj por equipos.

COPA GALEA

El equipo de España se clasifica para las finales

S'AGARO, 30. — España ha vencido a Suiza por cuatro a uno en la Copa Gales de tenis, jugada en esta localidad.

Por lo tanto pasa a tomar parte en las finales que se disputarán en la primera decena de agosto en Vichy. — Alfil.

DETALLES DE LA ELIMINATORIA

S'AGARO, 30. — España se ha clasificado brillantemente para participar en la final de la Copa Galea de Tenis, que se celebrará a principios del mes de agosto en Vichy, Francia, al vencer a Suiza en la final de la zona española por 4 victorias a 1. Loewe y Gisbert, han ganado esta tarde los dos partidos individuales y José Luis Arilla y Esplugas el doble.

En el primero de los encuentros jugados, Loewe se ha impuesto a Spitze en dos sets, en los que ha tenido que vencer la resistencia impuesta por el suizo y en cambio en el segundo ha ganado con facilidad, después de remontar el primer juego que se anotó, su contricante, el resultado ha sido 6-4, 6-1.

Gisbert jugó un bonito encuentro contra Stegrit. El primer set fué bastante disputado hasta que en el segundo desbordó al helvético anotándoselo, lo mismo que el primero y tercero; el suizo se hizo con los tres siguientes y de nuevo Gilbert con los tres decisivos. El tanteo fué 6-2, 6-3.

En el partido de dobles, con Luis Arillaga y Alberto Espulgas, por parte de España y Siergrist y Warren por Suiza, tuvo un comienzo favorable a los españoles, pero los suizos aumentaron su oposición a medida que adelantaban en los juegos. En el segundo set se produjeron las jugadas más espectaculares del partido. En el tercero los suizos endurecieron su resistencia estableciendo el empate a 1, 2, 3, 4, 5 juegos antes de que la pareja española se adjudicase definitivamente el set. El resultado final: 6-4, 6-4, 7-5.

En los otros partidos de esta jornada final del torneo clasificatorio de S'Agaro, se han registrado los siguientes:

Ahmed Ben Ali, vence a Truchi, 6-4, 6-1.

Sliman a Landau, 6-3, 8-6.

En el partido de dobles suspendido ayer y terminado esta mañana han vencido los marroquíes por 6-0, 5-7, 8-6, por consiguiente Marruecos ha vencido a Mónaco, 4-1, adjudicándose el tercer puesto de la clasificación.

Las delegaciones deportivas de España, Marruecos, Suiza y Mónaco, jugadores y directivos, representantes de la Prensa y otras personalidades fueron obsequiados esta noche con una cena en un conocido hostal. — Alfil.

Actualidad futbolística

El Valencia saldrá dispuesto a luchar por el título de campeón de Liga

Entrena al F. C. Valencia el preparador catalán Domingo Balmanya, que en unas declaraciones para "El Mundo Deportivo" ha expresado los propósitos valencianistas de salir esta temporada dispuesto a luchar por el título de campeón de Liga.

El Valencia quiere perderle el "respeto" al Madrid. Con mucha más razón procederá en igual sentido el Barcelona. Y la verdad es que algo así va haciendo falta para que el torneo de Liga no caiga en la monotonía que tuvo la pasada temporada, como consecuencia de la ventaja que tomó el Madrid en el puesto de mando.

Para permitirse unas perspectivas tan optimistas, naturalmente el Valencia tiene que contar con un buen conjunto, cuya plantilla hasta ahora es la siguiente: Porteros: Ginesta, Goyo y Martínez; defensas: Piquer, Quincoces, Mestre, Barrera, Sócrates y Verdú; volantes: Señora, Recaman, Egea, Roberto y Castelló; delanteros: Mañó, Ficha, Escudero, Héctor Núñez, Paredes, Aveiro, Coll, Ribelles y Guillot.

"Tengo la máxima confianza en la plantilla —dice Balmanya— de la que quiero destacar factores tan vitales en el fútbol moderno como la ilusión por jugar, el constante deseo de superación y las ansias de luchar".

El equipo de Mestalla emprenderá el 15 de agosto una jira por Europa. Jugará varios encuentros en Rotterdam, Boulogne sur Mer, Vichy, Cannes, Luxemburgo y Genova.

Dinero y ensayo, para la Liga.

Samitier admite que el Real Madrid va a encontrar fuerte lucha

Con las opiniones de Samitier, técnico del Real Madrid, se confirman los presentimientos madridistas de que en la próxima temporada de Liga va a encontrar fuerte lucha

"En la Liga, el desorbitante despegue de la pasada temporada hará que la lucha sea más ruda". Dijo el "mago" sin asustarse por el futuro, porque confía mucho en la juventud de los nuevos elementos incorporados a las filas del Madrid, los cuales serán fogueados convenientemente en la jira por América que va a iniciarse en breve.

El Madrid ve difícil la temporada que se avecina, mas a juzgar por la discreción de sus fichajes se deduce que sigue imperando la confianza en los de antes. De nuevo "sello" son Ruiz e Isidro, que constituyen una incognita en cuanto a rendimiento en las filas madridistas. De los que esperanban turno, Samitier señala a Felo como una de las figuras llamadas a ser mucho.

Tal vez la jira por tierras americanas descorra el velo tras el cual se oculta el Madrid de la temporada 1961-62.

Es interesante saber que Samitier coincide con el parecer de Balmanya: que la cosa no será tan fácil como en la temporada anterior.

ALFE

Triunfo de España sobre Portugal en encuentro de Atletismo

Asistieron los Delegados nacionales de Deportes de los dos países

LISBOA, 30. — España ha conseguido una victoria de 117 puntos contra 92, en el segundo y último día del encuentro internacional de atletismo contra Portugal.

El encuentro fué presenciado por los delegados de Educación Física y Deportes de ambos países.

Resultados del segundo día:

110 metros vallas:
1.—Campa (España), 14" 5/10, nuevo récord nacional de España.
2.—P. Almeida (Portugal), 14" 7/10, iguala el récord de Portugal.

1.—Coimtra Imbol (Portugal), 14" 9/10.
4.—Ufer (España), 15" 4/10, nuevo récord nacional junior.

200 metros:
1.—Antonio Faria (Portugal), 21" 9/10.
2.—Jorge Soareeg (Portugal), 21" 9/10.
3.—Roca (España), 22".
4.—Albarrán (España, 22" 3/10

800 metros:
1.—Varíñez (España), 1' 53" 8-10.
2.—Miguel Jesús (Portugal), 1' 54" 5/10.
3.—Br. Goncalves (Portugal), 1' 54" 9/10.
4.—Cabeiras (España), descalificado por obstrucción.

Salto de altura:
1.—José Galvao, (Portugal), 2,30 metros.
2.—Lamua (España, 14,50.
3.—Vidal Quadras (España), 14,44
4.—Jos Alfonso, 13.

5.000 metros:
1.—Manuel Oliveira (Portugal), 14' 41" 2/10.
2.—M. Almeida (Portugal), 14' 51" 2/10.
3.—Quesada (España), 15' 43"

Jabalina:
1.—Andrés (España), 61,66 metros.
2.—Aguiar (España), 16' 20".
3.—Silverio Tomly (Portugal), 59,44
4.—Santinho Neves (Portugal), 56,32.

Triple salto:
1.—Arata (España), 14,66 metros.
2.—Moro (España), 14,46.
3.—Ruil Campos (Portugal).
4.—J. Ennarnacao (Portugal).

Salto de altura:
1.—López Aguado (España), 1,50 metros, nuevo récord de España.
2.—Lacher Grada (Portugal), 1,90 metros, nuevo récord del Norte de Portugal.
3.—Abilio Ascenso (Portugal), 1,80
3.—Onaindia (España), 1,80.

3.000 metros obstáculos:
1.—Alonso (España), 9' 29" 4/10
2.—Tavares (Portugal), 9' 29" 4/10.
3.—Ferreira (Portugal), 9' 50" 2/10
4.—Aguirre (España), 10' 18" 2/10.

Relevos 4 por 400 metros:
1.—España (Rancano, Arteaga, Barbeitos, Amor), 3' 16" 9.
2.—Portugal (Vilela, Paiva, Goncalvei, Castro), 3' 22" 4/10.
Alfil.

BOXEO

DETROIT, 30. — El presidente del Club de Boxeo de Detroit, Mike C. Mandler, ha ofrecido a Terry Downes, de Londres, la suma de 75.000 dólares garantizada, para enfrentarse a Henry Hank, de Detroit, en combate valedero para el título de los pesos medios mundiales que comparte el púgil británico.

Un telegrama dirigido a Downes, Handler ofrece también a Downes tres billetes de ida y vuelta y gastos de entrenamiento, aparte de una participación de los beneficios que obtengan de la difusión de la pelea por radio y televisión.

La pelea se celebraría en el nuevo estadio de Detroit, en septiembre u octubre próximo. Alfil.

Futbol de Empresas

El sábado último se enfrentaron en el Campo de la Residencia de Eestudiantes dos equipos de fútbol integrados por personal de Talleres Blanco y de la fábrica de cepillos La Concha. Como oportunamente informamos, empataron a dos goles y la cosa terminó después en una grata merienda con que sus respectivos patronos obsequiaron a los productores futbolistas

En esta nota gráfica, los equipos contendientes (equipo Talleres Blanco en la parte superior)

Se anima el ambiente del fútbol de empresas, como lo demuestra el ruego que nos hace un grupo de empleados "La Famosa", en Santiago. Retan por medio de las presentes líneas a los empleados de la Casa Félix Vilas, para celebrar un encuentro el próximo sábado

Suscríbase a EL CORREO GALLEGO

LA FIESTA TAURINA

Grave cogida del novillero Antonio de León, en la Monumental de Madrid

MADRID, 30 .— (Cifra) Plaza Monumental. Novillos de don Tomas Prieto de la Cal, con trapío y mucho poder, tres peligrosos y otros tres buenos.

Antonio Leon en el que abrió plaza, peligroso, estuvo valiente y dió algunos redondos y naturales de mérito. Mató superiormente y sufrio una cornada en el muslo derecho. Pasó a la enfermeria y la cuadrilla dió la vuelta al ruedo para corresponder a la ovacion que el público tributó al matador.

Alfredo Sánchez trasteó por bajo a su primero que se colaba peligrosamente, y mató de tres pinchazos, estocada y descabello (Pitos y palmas)

Al cuarto, después de una pasada en falso, le puso tres soberbios pares de banderillas que le valieron una gran ovación. Faena valiente, corriendo bien la mano en algunos redondos, para pinchazo y estocada. (Ovación).

En el quinto que en la primera vara tiró al picador al callejón, clavó tres magníficos pares de banderillas que se ovacionaron. Faena valerosa con redondos, circulares muy efectivos que el público aplaudió con calor, para media estocada y otra entera. (Ovación y vuelta).

Sebastián Calleja "Batán" veroniqueó con soltura a su primero y fué ovacionado. Faena apretada, con redondos templados y mandones y naturales, para tres pinchazos y estocada. (Ovación y vuelta al ruedo).

En el que cerró plaza, peligrosísimo, estuvo valiente y mató de pinchazo y estocada. Fue despedido con muchos aplausos.

El novillero Antonio de León sufre herida en tercio medio, cara interna del muslo derecho de 20 centímetros de longitud con una trayectoria dirigida hacia arriba y atrás que produce destrozos en los músculos abductores y llega a la cara posterior del fémur alcanzando el trecánter mayor. Pronóstico grave.

El picador Antonio Maestre sufre contusiones y erosiones de pronóstico reservado.

El también picador José Atienza, sufre contusión en región dorsal de pronóstico reservado.

"EL JATO" HERIDO POR UNA BANDERILLA

FIGUERAS, 30 .— (Cifra). Novillos de don Jesús Sánchez Montejo, de Salamanca, de mala estampa y poco juego.

Carmona despacho a su enemigo, el primero, de seis medias y dos enteras. Silencio. En su segundo, faena breve. Mató de una estocada. Ovación.

Debido a la cogida de "El Jato, mató al quinto novillo de dos enteras, tres medias y un descabello. Pitos.

"El Jato" estuvo mal en su primero, sufriendo varios revolcones. Lo mató de varios pinchazos. Silencio.

En su segundo, persistió en la misma tónica. En un revolcon fue lanzado al aire y, al caer, se clavó una banderilla, pasando a la enfermeria.

Guitlen se lucio en su primero y lo despachó de media y una entera. Ovación, oreja y vuelta.

Al último lo mató de dos medias, una entera y descabello al tercer intento. Aplausos.

PARTE FACULTATIVO

El diestro "El Jato" sufre una herida por banderilla clavada en la región anterior del antebrazo derecho en su tercio superior interno que ha penetrado unos veinte centímetros en la masa muscular del sector de los dedos. Pronóstico reservado.

ALTERNATIVA DE "MANOLE"

MALAGA, 30 .— (Cifra) Primera de feria. Buena entrada. Cinco toros de don Antonio Pérez de San Fernando y uno de don Jose Soto. Los de Antonio Pérez, aplaudidos algunos en el arrastre, el de Soto dió mal juego.

Manuel Murcia "Manolé", en el de su alternativa, faena con pases por bajo, naturales y redondos. Media estocada Ovación y vuelta. En el último, faena con pases por bajo redondos, naturales y manoletinas. Dos medias estocadas, pinchazo y descabello. Aplausos.

Julio Aparicio, en su primero, faena con pases por bajo para seguir por alto, redondos, naturales y de pecho. Un estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En el otro faena con pases de castigo, para media estocada. Silencio. Pitos al toro.

Gregorio Sánchez en su primero, ayudados por alto, naturales después de tirar el estoque ,molinetes, redondos y adornos. Media estocada y descabello. Ovacion, dos orejas peticion de rabo y vuelta.

En el segundo faena con pases por bajo, redondos, naturales y por alto. Media estocada y dos descabellos. Ovacion y saludos.

EN LA MONUMENTAL DE BARCELONA

BARCELONA, 30 — (Cifra). En la Monumental, primera corrida de todos de la primera feria ya que se anuncia para el 10 de agosto la segunda feria taurina.

Alvaro Domecq, en el de Bohorquez, le clavó tres pares de banderillas. Un rejón de muerte, y pie a tierra, mato de estocada y descabello. Ovación.

En la lidia ordinaria, reses de herederos de Juan Cobaleda, de buena prestancia, bravo el primero y broncos los restantes.

Jaime Ostos, en su primero, con la muleta fue ovacionado. Dos pinchazos. En el otro, también fué ovacionado con la muleta Dos estocadas. Ovación y salida.

José María Clavel en su primero al que puso tres pares de banderillas que se ovacionaron, fue ovacionado con la faena de muleta y en su honor tocó la música.

Mas, faena para una estocada y descabello. Ovación .

En el otro, hizo una faena de muleta magnífica que fué muy ovacionada. Terminó de pinchazo y estocada. Ovacion.

Santiago Martin Viti hizo una faena breve y adornada en su primero para pinchazo y estocada. Ovación.

En el último, hizo una faena de muleta que fué muy ovacionada, sonando la música en su honor. Tres pinchazos y descabello. Ovación y vuelta al ruedo.

deportes

Nota del Club Eiriña

"Por la presente se convoca a todos los socios y seguidores del Club Eiriña, para hoy martes, día 1, a las ocho de la tarde, en el local social, en donde tendrá lugar una asamblea de socios, con objeto de formar nueva Directiva. — LA DIRECTIVA".

M. DE ACOSTA
MEDICO CIRUJANO
Partos y enfermedades de la mujer.
Altamira, 2. — Teléfono, 1299

Campeonatos nacionales de bateles en Portugalete

"Mera Meira", tercera en la prueba de honor y 'Mugardos', primero en consolación

BILBAO, 30. — En aguas de Portugalete se ha celebrado esta tarde la última tanda de las regatas de bateles del Campeonato de España. Ante numerosísimo público, que ha seguido las pruebas con gran interés, se ha corrido primeramente la regata de consolación, que ha dado los siguientes resultados:

1.—Mugardos, de Galicia, en 12 minutos y 2 segundos.

2.—Pasajes de San Pedro (Guipúzcoa), en 12-2-2/5.

3.—Ares, de Galicia, en 13-5.

Esta regata ha dado lugar a una estrechísima lucha entre las embarcaciones Mugardos y Pasajes de San Juan, pues la primera ha vencido por tan solo dos quintos, diferencia que se ha mantenido casi invariable a todo lo largo de la regata. Ha sido una competición espléndida y magníficamente disputada.

Después se ha corrido la regata de honor, que ofreció la siguiente clasificación:

1.—Club de Mar, de Aviles, 11 minutos y 30 segundos (campeón de España y bandera de honor).

2.—Castropol, de Asturias, en 11-36-1/5 (subcampeón).

3.—Mera Meira, de Galicia, en 11-44.

4.—Kaiku, de Sestao, en 11-54.

Más tarde, en el Ayuntamiento de Portugalete, se ha celebrado el reparto de trofeos y premios, al que han asistido el presidente de la Federación Nacional de Remo, don Miguel Angel Llano; el secretario del mismo organismo, señor Farre; el comandante de Marina de Bilbao, don José Luis Ribera; los alcaides de Portugalete y Guecho, Junta Directiva de la Federación Vizcaína de Remo y numerosas personalidades deportivas de la provincia. Como es tradicional, al final del reparto de los trofeos, el patrón de la embarcación vencedora ha salido al balcón principal del Ayuntamiento, desde donde ha enarbolado la bandera de honor, ante el numerosísimo público que llenaba la plaza, el cual le tributó una calurosa ovación.

A continuación, el presidente de la Federación Nacional de Remo impuso la medalla de oro al mérito remero a don Dionisio Babio, en premio a sus desvelos por este deporte, ya que durante veinticinco años ha sido presidente de la Federación Vizcaína y es el creador de la modalidad de trainerillas. — Alfil.

Rodrigo se hará hoy cargo del Club Ferrol

Se incorporaron a su nuevo Club los jugadores cedidos por el Deportivo, a cambio de Ledo

Ayer tarde llegaron a Ferrol, Rodrigo, Guillermo, José Antonio y Oliveira y hoy se incorporarán al Club verde, para hacerse cargo de su dirección técnica el primero, y como jugadores cedidos por el Deportivo, a cambio de Ledo, los otros tres.

Falta por llegar Lamelo, que lo hará hoy, siendo este jugador otro de los traspasados por el equipo coruñés a cambio del interior verde.

Esta mañana Rodrigo será presentado a los jugadores e inmediatamente dirigirá unas sesiones de entrenamiento, para ir estudiando las posibilidades de cada jugador y perfilar el equipo que jugará en Palma el próximo día 12, contra el Sevilla Atlético, para cubrir la baja del Condal en la Segunda División.

El Ferrol saldrá el próximo día 8 para Mallorca.

Nueva Directiva del Fabril

La preside don José González Dopeso

LA CORUÑA. (De nuestra Delegación).

Parece que el Fabril ha dado en la solución del fútbol herculino, buscando una directiva que se puede considerar idónea, ya que todos ellos son destacados deportivistas. Gente que ha regido los destinos del Real Club Deportivo y que su cariño al primer equipo blanquiazul no ofrece dudas.

De esta forma, el R. C. Deportivo tiene que prestar el máximo apoyo, y por fin, se han estrechado esos lazos por los que tanto abogaba el aficionado coruñés.

Nombres como el de don José González Dopeso, nuevo presidente, que ocupó el cargo de vicepresidente en el R. C. Deportivo, don José Luis Pérez Cepeda, que fue presidente también del primer equipo coruñés; don Andrés García Yáñez, que ocupó el cargo de secretario; don Manuel Porte Patiño, periodista, que fué entrenador del Deportivo; en fin, todos ellos destacados deportivistas, lo que de por sí da un carácter completamente coruñés al único representante local en Tercera División.

Grandes frutos puede obtener el R. C. Deportivo de este equipo cantera, lo que hace concebir grandes esperanzas al aficionado.

Enhorabuena al Fabril por su flamante directiva y enhorabuena al R. C. Deportivo por la misma razón. — JAIME.

Comenzaron los entrenamientos del R. Madrid

MADRID, 31. — Esta tarde en el terreno de fútbol de la ciudad universitaria celebraron su primer entrenamiento de la temporada la totalidad de la plantilla de jugadores de fútbol del Real Madrid, bajo las órdenes del preparador Miguel Muñoz.

EL 3 DE SEPTIEMBRE JUGARA EN BUDAPEST

MADRID, 31. (Alfil).— El Real Madrid marchará a Budapest, el domingo día 3 de septiembre a las diez de la noche para jugar el día 6 del mismo mes en la capital húngara frente al Vasas, el primer encuentro de la copa de Europa de Clubs.

Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes
Dr. Elisardo García Fernández
CIRUGIA DEL ESTOMAGO
Hígado - Intestinos - Hernias
Dr. TEIJEIRO 20. (Al lado del Cine Metropol)
Teléfono 2072.—SANTIAGO

Laboratorio del Dr. Daporta González
ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE
Rúa del Villar, 66 Teléfono, 1583
SANTIAGO DE COMPOSTELA

Terminó la Liga norteamericana de futbol

El Español se clasificó en quinto lugar

NUEVA YORK, 30. — Mónaco se ha clasificado en tercer puesto en la final de la Liga internacional de fútbol, al vencer la Estrella Roja de Yugoslavia, por cuatro a dos. El Monaco taba en quinto lugar, antes de la celebración de este encuentro, pero al vencer a su oponente, se ha clasificado tercero, seguido del Estrella Roja y Español, en cuarto y quinto puestos, respectivamente. En segundo lugar se ha clasificado el Concordia de Montreal.

6.—Rapid Wien.

7.—Shamrock Rovers.

8.—Petan Tikva, Israel.

Final del primer tiempo entre el Mónaco y el Estrella Roja 1-0, marcado por Clade Parette a los cuatro minutos de juego.

El Mónaco ha terminado con cuatro victorias, cero empates y tres derrotas. El Estrella Roja y el Español consiguieron tres victorias, un empate y tres derrotas, respectivamente.

Rapid Wien, 2-1-4.

Shamrock Rovers, 1-2-4.

Petan Tikva, 0-2-5. — Alfil.

Estación de Servicio y Garage Manfi

Tiene el gusto de comunicar a su distinguida clientela que, a partir de este momento, cuenta en sus instalaciones con el

Servicio Autorizado RENAULT,

a cargo de personal especializado en Madrid

REPARACION, ENGRASE, LAVADO Y TODO EL SERVICIO RELATIVO A AUTOMOVILES

GARAGE MANFI

Calle de La Coruña, 64 y 68 Teléfono, 4165

EL FERROL DEL CAUDILLO

Información regional

CLINICA
Dr. Sánchez Lage
PARTOS
Servicio permanente
Tlfno. 2271, General Aranda, 106
FERROL

Capital de la provincia

Prosiguen las inauguraciones en distintos Ayuntamientos

LA CORUÑA, 31. (Por teléfono. De nuestra Delegación).

Dentro del programa de inauguraciones, con motivo del XXV aniversario del Alzamiento Nacional, el Gobernador Civil, se trasladó, esta tarde, a los ayuntamientos de Villamayor, Puentedeume y Capela. En el primero inauguró una fuente y un lavadero en los lugares de Iglesia y Armada, en Puentedeume, una escuela en Centroña, pavimentaciones en la plaza de las Angustias, crucero conmemorativo y reforma del Parque Municipal, y en La Capela, escuela en Las Nieves, puente en Cabalar y Goente y lavaderos en Cabalar y Gunxel.

En todos los ayuntamientos fue recibido por sus respectivos alcaldes y despedido, una vez realizadas las inauguraciones, con grandes muestras de agradecimiento y simpatía.

CONFERENCIA DE MARIA VICTORIA ARMESTO

La distinguida escritora y periodista María Victoria Armesto pronunciará una conferencia en la Sociedad Cultural de La Gaitera el próximo viernes, a las ocho y media de la tarde. La conferencia versará sobre el tema "Gallegos fuera de España".

CLAUSURA DEL II TURNO DE LA RESIDENCIA "CALVO SOTELO"

El domingo último se celebró la clausura del II turno de la Residencia "Calvo Sotelo" de la Obra Sindical de Educación y Descanso en Liáns.

En dicho turno disfrutaron de descanso, playa y campo, instructores de diferentes puntos de España, especialmente Madrid, Extremadura y Asturias, en número de ochenta. Además del necesario reposo no les faltó a las jóvenes residentes actividades culturales, excursiones a distintas comarcas de Galicia y una serie de distracciones con que Educación y Descanso sabe amenizar la vida en su Residencia.

CONFERENCIAS DE RODRIGO A. DE SANTIAGO, EN BERGONDO

El domingo y hoy, don Rodrigo A. de Santiago habló en Bergondo. Completó sus disertaciones el Grupo de Danzas de la Sección Femenina y de las JONS.

Hoy los universitarios en Bergondo irán a Betanzos en visita oficial, cuya ciudad será mostrada por su cronista oficial, don Francisco Vales Villamarín, quien dirá todo lo que de ella histórico y anecdótico tiene tan típico lugar.

HOMENAJE DE LA COMPAÑIA DE JESUS, A LA CORUÑA

El domingo, a mediodía, en el Cine Avenida se celebró el anunciado homenaje a la ciudad heroica, ofrecido por la Compañía de Jesús en general, y en particular por los estudiantes jesuitas de Hermandades, en Salamanca.

Declarada la jornada "Día Vocacional Jesuíta", tuvo lugar en aquella sala de espectáculos un acto literario, que fue presidido por el Rector de la Provincial Jesuítica de Salamanca, R. P. José María Díaz Rábago, acompañado del Superior de la Residencia coruñesa, R. P. Andrés González, y del director en La Coruña de la A. E. J. (Antiguos Estudiantes Jesuitas), R. P. Gil.

En el escenario aparecían los nombres de 19 jesuitas coruñeses pertenecientes a la Compañía y distribuídos por diversos puntos de España y del extranjero. Los escogidos trabajos declamados fueron del agrado de la numerosa concurrencia que abarrotaba el Cine Avenida; y cuantos intervinieron en el homenaje fueron muy aplaudidos.

Con motivo de este "Día Vocacional" se reunieron 40 jóvenes estudiantes jesuitas que asistieron a una misa participada, a las diez de la mañana, en el templo del Sagrado Corazón.

A las siete y media de la tarde fue oficiada otra misa participada con asistencia de los estudiantes jesuitas de Salamanca, y en la que predicó el Padre Rector de aquella provincia.

Durante su estancia en La Coruña, ayer, domingo, los jóvenes estudiantes, en compañía de Padre Gil, se trasladaron a la Casa de Ejercicios de Bastiagueiro donde almorzaron, y más tarde visitaron el Pazo de Meirás y la Torre de Hércules.

HERIDO POR UN COHETE DE ARTIFICIO

Cuando se encontraban participando en una fiesta, los niños José Luis Cabanas Paredes y María del Carmen Medín Cancelo, de 12 y 9 años, respectivamente fueron alcanzados por un cohete de artificio, causándoles quemaduras en diversas partes del cuerpo, de pronóstico reservado. Los heridos viven en la Travesía del Montiño y campo de Oza.

HERIDA EN RIÑA

En la mañana de ayer, promovieron un escándalo en la vía pública, Julia Riveiro Suárez y Encarnación Pintone. Esta última agredió a aquella por cuestiones particulares. Julia Riveira, fué atendida en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos y se le apreciaron erosiones en pabellón oído región recto auricular lado izquierdo y erosiones en región frontal del lado derecho y rodilla mismo lado, de pronóstico leve.

ENTREGA DE PREMIOS EN EL NAUTICO

Esta tarde, a las ocho y media, tendrá lugar en el Club Náutico el acto de entrega de Premios a los pilotos que han participado en las regatas internacionales de "Out-Boards", celebrándose a continuación un festival en honor de los mismos.

MOVIMIENTO PORTUARIO

Sólo una salida y otra entrada se efectuó en el día de ayer, en el puerto coruñés. Estas correspondieron al "San Luis" procedente de Gijón, con cemento y "Campero", que partió hacia Cartagena en lastre.

MAÑANA, "DON MANOLITO"

Para mañana, martes, se anuncia la despedida de la Compañía Lírica con otro gran éxito de Pablo Sorozábal: "Don Manolito", obra de corte humorístico, que merece los honores de esta revisión por la gracia de su música.

A PLAZOS Y CONTADO
Relojes Suizos hasta 15 años de garantía. Envíos por correo. Pida catálogo gratis.
SE NECESITAN AGENTES
INDUSTRIAL SUIZA
Apartado, 85. ZAMORA

La Esclavitud

Las fiestas de agosto

LA ESCLAVITUD. (De nuestro corresponsal).

Como otros años prometen resultar de gran solemnidad las tradicionales fiestas del 15, 16, 17 y 18 del próximo agosto en nuestra villa.

Según rumores, una comisión integrada por industriales de esta localidad, se encargaron de los festejos profanos, que prometen ser mejores que hasta ahora, exponiendo un programa de actualidad y alegría no sólo a la parroquia sino a quienes nos visitan.

Otra comisión aparte, harán la fiesta para los actos religiosos en honor a la Patrona, a San Roque, Santa Rita y San José.

DE SOCIEDAD

Se ha ausentado durante unos días de esta el joven colaborador de Prensa don Manuel Rey Lagido, que se encuentra veraneando en Marín.

DE FUTBOL

Hemos recogido con júbilo la noticia de que el guardameta Barreiro, que hasta ahora defendió los colores del Elviña de Santiago, ha sido fichado por el Club Arenal, de la misma localidad.

Le deseamos muchos éxitos a nuestro buen amigo Barbeito.

✝

Las Misas que se celebren hoy, día 1 y mañana, día 2 a las nueve de la mañana en la Capilla General de Animas, serán aplicadas por el eterno descanso de

D. Andrés Pérez Santomil

Que falleció el día 24 de Junio de 1961

SUS HIJOS

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas la asistencia a alguna de dichas Misas, favor por el que les quedarán sumamente agradecidos.

Santiago, 1 de Agosto 1961

Gobierno Civil

"Plan Coruña"

Relación de auxilios de interés local, concedidos por el Instituto Nacional de Colonización

Relación de auxilios de interés local, concedidos por el Instituto Nacional de Colonización, a diversos agricultores acogidos a los beneficios del Programa de Expansión Agraria de la provincia de La Coruña.

Número contrato, 135.104; peticionario, don Andrés Bugallo Crespo; término municipal, Oza de los Ríos; clase mejora, establo; presupuesto aprobado, 28.540 pesetas, auxilio, concedido, 14.655.

136.014, don Andrés Bugallo Crespo, Oza de los Ríos, estercolero, 15.795, 13.426.

135.106, don Juan Patiño Reguera, La Coruña, alpendre, 22.179, 7.540.

135.105, don Juan Patiño Reguera, La Coruña, Silo - fosa, 10.081, 5.141.

134.970, don Manuel Gómez Viqueira, Ordenes, Silozanja, 3.159, 1.074.

175.762, don Manuel Gómez Viqueira, Ordenes, estercolero, 15.795, 5.416.

134.101, don Ramón Rodríguez Rico, Boimorto, estado-alpenda, 42.113, 20.000.

135.454, don José López Calvo Boimorto, regadío, 20.029, 13.620.

135,766, don Rafael Vázquez Andrade, Boimorto, regadío 20.365, 13.848.

135.454, don Manuel Novo García, Boimorto, regadío, 28.644 19.478.

16.011, don Luis Verea Taboada, Boimorto, establo - alprendre. 42.113, 21.477.

136.511, don José Francisco Rodríguez, Coirós, estercolero, 15.795 13.425.

136.022, don Francisco Rodríguez Paz, Coirós, establo y cochiqueras, 59.977, 30.588.

136.020, doña Juana Barbeito Fariña, Carral, establo - alpendre, 42.113, 31.477.

136.019, doña Juana Barbeito Fariña, Carral, estercolero, 15.795, 13.426.

135.761, don José Antonio Varela Blanco, Monfero, estercolero, 15.795, 13.426.

135.907, don Remigio Pérez Espiñeira, Monfero, almacén - henil 46.151, 20.000.

136.021, don Gervasio Baliña Barrientos, Mugía, establo, 47.112, 24.027.

135.767, don Manuel Vázquez Barral, Aranga, pradería, 34.468, 31.757.

135.053, don Andrés Vázquez Vila, Mellid, cámaras zimotérmicas, 34.898, 31.757.

134.412, don Ramón Laiño Suárez, Noya, gallinero, 16.839, 8.588

135.528, don Ramón Laiño Suárez, Noya, establo, 92.715, 47.248

135.528, don Ramón Laiño Suárez, Noya, silos, 26.490, 13.510

136.091, doña Mercedes Vázquez Pérez y don Ricardo Vázquez Domenech, Bergondo, cámaras almoterm., 34.898, 31.757.

Totales, 731,859, 422.418.

La Coruña, 29 de julio de 1961 — El Gobernador civil, presidente de la Junta Provincial Evaristo Martín Freire.

VIGO

Homenaje del Ayuntamiento y del Colegio de Abogados al Ministro de Justicia y al Obispo de la Diócesis

VIGO, 30.— El ministro de Justicia don Antonio Iturmendi y el obispo de Tuy-Vigo, doctor López Ortiz, han sido ayer objeto de un homenaje por parte del Ayuntamiento y del colegio de Abogados.

Antes se celebró la ceremonia de la inauguración y bendición del nuevo edificio de la Junta Local de protección de Menores levantado en las laderas del monte El Castro, construído todo de piedra y con una fachada de mas de sesenta metros. El ministro presidió la ceremonia y a continuación, acompañado de las autoridades provinciales y locales oyó misa en la capilla del establecimiento que fue oficiada por el Prelado de la diócesis.

Después, el señor Iturmendi visitó algunas instalaciones que afectan a su Departamento entre ellas la nueva prisión que se construye en la parroquia de Sándoma, y el nuevo Seminario Mayor "San José".

Más tarde, el ministro y autoridades se trasladaron al Palacio de Justicia. En una de sus amplias dependencias el señor Iturmendi impuso la Medalla del Mérito a la Justicia, al Decano del Colegio de Procuradores, don Camilo Facorro González y por su parte el decano del Colegio de Abogados y procurador en Cortes hizo entrega al Ministro del título de colegiado de honor del Colegio de Abogados de Vigo y le impuso la placa correspondiente. Por último el señor Iturmendi, después de pronunciar unas palabras en las que puso de relieve las dotes y altos merecimientos del obispo de Tuy-Vigo, doctor López Ortiz y tras glosar la figura del ilustre prelado, que es vicepresidente del Consejo Superior del Investigaciones científicas, le impuso las insignias de la Gran Cruz de la Orden de San Raimundo de Penafort. El Prelado en emocionadas palabras agradeció las frases del Ministro.

A mediodía se ofreció un almuerzo al ministro y al Prelado.

TRANSPORTE MIXTO DESDE TUY

Habiendo solicitado don Enrique Domínguez Rodríguez autorización para elevar a dieciseis plazas el número de doce viajeros que le permite transportar en cada expedición la concesión de que es titular del servicio mixto de transporte de viajeros y mercancías entre Vigo y Tuy (Puente Internacional) la jefatura de Obras Públicas de la provincia abre información sobre dicha petición.

CINCO OPOSITORES A LA PLAZA DE SARGENTO DE LA POLICIA MUNICIPAL

El Ayuntamiento de Vigo publica la relación de opositores admitidos a la plaza de Sargento de la Policía Municipal. Son cinco los admitidos: D. Tomás González Gutiérrez, don Manuel Martín Montero; don José Montada Domínguez, don Paulino Rodríguez Sánchez y don Antonio Rivera Rivera.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

✝

CUARTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Angel Botana Rey

Que descansó en la Paz del Señor, el día 2 de agosto de 1957, confortado con los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su esposa, doña Marina Sabugueiro Cid; hijos, Angel y María Teresa; hija política, María del Carmen Barral Moledo; hermanos, hermanos políticos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la Misa de aniversario que se celebrará mañana, miércoles, a las nueve de la mañana, en la iglesia de San Agustín, favores que agradecerán.

Santiago, 1 de agosto de 1961.

Luis Ksado: una vida dedicada por entero al arte de la fotografía

Un trozo de nuestra tierra interpretado por Luis Ksado

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)

por fotografías gallegas en América fueron principalmente los grandes periódicos, sobre todo "La Nación", "La Prensa" y el "Diario de la Marina". Estos diarios publicaron fotografías mías a toda plana cuando el huecograbado estaba en mantillas en España. Además, pagaron decorosamente mi labor.

—¿Envía usted muchas fotografías de Galicia al extranjero en la actualidad?

—Los centros de Arqueología de Norteamérica, Bélgica y Holanda me las piden constantemente.

—¿Cuál es, a su juicio, el principal don de un fotógrafo?

—Descubrir la belleza donde quiera que se encuentre.

—¿Puede usted referirnos alguna anécdota de su vida profesional?

—Pues, sí. Le contaré una. En una ocasión se acercaron dos campesinas a mi estudio, para que las fotografiase. Una de ellas clavó la vista en el cristal esmerilado, y se vió invertida. Consultó algo al oído de la otra, y se fueron, para volver al poco con la ropa interior más adecuada...

—¿Qué proyectos desearía usted llevar a buen término, aparte de la nueva edición de "Estampas de Galicia"?

—Siento enormes deseos de volver a recorrer nuestra región con tres máquinas y en automóvil. Ahora bien; para realizar tal cosa sería menester que me tocase la lotería.

—Una última pregunta, don Luis. Díganos algo a propósito de la Exposición de fotografías de Compostela.

—Mucho y bueno es lo que se puede decir. Pero a fin de ser breve diré que la aportación compostelana y viguesa es digna de la gratitud de la ciudad, no sólo por la calidad y el decoro de la obra presentada, sino también por el sacrificio económico que todo ello supuso a cada uno de los expositores.

MEZQUITA

La Costa de los Piratas...

VIENE DE ULTIMA PAGINA

una tierra horriblemente árida, impregnada de sal...

Este es el triste panorama de la Costa de los Piratas. Una tierra estratégicamente situada a la entrada del Golfo Pérsico, pero terriblemente desolada e inhóspita, sumida en una desesperante pobreza sólo porque en ella no ha brotado el petróleo, ese oro negro que ha hecho de los países vecinos, tan pobres como él, nuevos ricos, capaces de sentarse a la mesa con las grandes potencias y hablarles de tú a tú.

Verdaderamente, el destino juega con los pueblos.

✝

EL SEÑOR

D. Maximino Cancela Leis

(CARTERO DE SANTA CRISTINA DE FECHA)

Falleció en su casa de Belén, a los 32 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Teófila Díaz Val; hija, Carmen; padres, don Severino Cancela y doña Consuelo Leis; hermanos, María Luisa, Manuel, Delfina, Virginia y Felisa; padres políticos, Manuel Díaz y Carmen Val; hermanos políticos, María Souto, José Pereiro y María Díaz; sobrinos, primos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas, una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria a la iglesia parroquial en donde se celebrará el funeral de cuerpo presente, acto que tendrá lugar hoy, martes, a las once de la mañana, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: BELEN.

Santa Cristina de Fecha, 1 de agosto de 1961.

✝

EL SEÑOR

D. Diego Enrique Albardonedo Rey

Falleció en su casa de Bertamiráns, ayer, 31 de julio de 1961, confortado con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Sus hijos, Diego (ayudante de Obras Públicas), Palmira (ausente), Concepción, Manola, Benigna y Alfredo (ausente); hijos políticos, Ermitas Rico Rego, Gerardo Brea Mato y Consuelo Brea Precedo; nietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio Parroquial de San Juan de Ortoño que se verificará hoy, martes, a las seis de la tarde, y seguidamente a los funerales que se celebrarán en la citada parroquial, por cuyos favores anticipan gracias.

BERTAMIRANS, 1 de agosto de 1961.

Escuela Sindical Superior de Hostelería

Está abierto el período de matrícula para los exámenes de ingreso

Ha quedado abierto el período de matrícula para los exámenes de ingreso en la Escuela Sindical Superior de Hostelería, hasta el 15 de septiembre próximo. Las enseñanzas abarcan las ramas de cocina, servicio y gerencia, y los adumnos salen perfectamente capacitados para desempeñar puestos de su especialidad en las empresas hosteleras.

La edad mínima será de 16 años. Los exámenes de ingreso y el reconocimiento médico se celebrarán el día 26 de septiembre en la Escuela, y los admitidos serán considerados becarios de la Organización Sindical, con independecia de las tasas complementarias que, como internos, mediopensionistas o externos, les corresponda satisfacer.

Para solicitar información dirigirse a la Secretaría de la Escuela. Pº del Angel (Casa de Campo) Apartado de Correos 11012. Teléfono 2-48-54-97. Madrid (11).

¿Quiere V. comer bien?
Cantón, 54 y Canalejas, 43
Teléfono 1213.
Visite el restaurante FORNOS
EL FERROL DEL CAUDILLO

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana

Decano de la provincia

Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

Redacción y Administración en El Ferrol del Caudillo: General Franco, 152. Teléfonos Administración 1427 Redacción, 1388.

Precio de suscripción mensual, 35 pesetas.

Se admiten anuncios y esquelas hasta las tres de la madrugada en los teléfonos, 1427 y 1227 de Santiago.

Agenda del día

Registro Civil

31 de Julio

Nacimientos: Eulogio Lago y Camacho; Juan José Lago y Zás; María del Pilar Charlón y Rodríguez; María José Viñas y Raposo; Gloria Diéguez y Crespo; María de la Concepción Soto y Cao; Mariana Perales y Gárate; Pablo Díaz y Romero.

Matrimonios: Julio González y Santos con María Sánchez y Santiago; Manuel Rodríguez y Falcón con Mercedes Pita y Vigo; Antonio Grueiro y Ares con María Elvira Pego y Sande.

Defunciones: Josefa Fuentes y Corgus, de 80 años; José Cobelo y Pardo, de 51 años.

Las mareas

DIA 1

PLEAMARES: 6.54 de la mañana y 7.20 de la tarde.

BAJAMARES: 1.7 de la tarde.

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 22,2. Mínima, 15. Media, 18,6. Dirección de viento NE. Fuerza, fresquito. Estado del mar, marejadilla del NO. Cielo, algo nuboso: cirros. Visibilidad, regular. Barómetro, 758,7.

Farmacias de guardia

Turno semanal de guardia: Don José Antonio Martínez-Tenreiro, José Antonio, 1, y doña Isabel Silva, San Francisco, 24.

Academia Central de Corte y Confección

Durán de González

Alta Costura-Sistema patentado Basado en las últimas evoluciones de la moda. Reconocido como el mejor por la buena sociedad. Fácil y elegante.

NO TIENE RIVAL

Plaza de las Angustias, 9
FERROL

RADIOS TRANSISTORES

La perfección y garantía en esta marca. Pida SKREIBSON información. Con documentación en regla,

CASA SIGMA FERROL

CASA SIGMA, solo vende artículos de calidad y utilidad.

DIARIO del FERROL

Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

Celebró reunión ordinaria la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del Alcalde Accidental D. Ricardo Nores Castro, habiéndose adoptado los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior, así como varias cuentas y nóminas de gastos.

Aprobar cuenta de caudales del primer trimestre de 1.961.

Resolver peticiones de concesión de acometidas de agua potable solicitadas por los propietarios de la calle Lavadero y de la calle Villarrube.

Resolver propuesta de concesión gratuita de nichos a la Comunidad de Religiosas de la Compañía de María, en permuta con cesión de viales para la apertura de la calle de Velázquez.

Interesar informe técnico en relación con un vehículo de propiedad municipal.

Dejar pendiente dos expedientes de obras, intrín no se emita informe en relación con el Plan de Ordenación Urbana.

Conceder las siguientes licencias de obras: D. Juan José Vázquez construcción casa dos plantas en carretera de Cedeira; D. Justo García Martínez contrucción casa dos plantas en Cardosas-Villar; don Jesús Salgado Sueiras obras de acondicionamiento industrial en Miguel de Cervantes 12: D. Antonio Fraga López contruccion bodega en Aireosa-Tuiño.

Denegación de licencia solicitada para instalar un punto de apoyo en una propiedad municipal.

Alterar el lugar de instalación de un disco de circulación en la Avenida del Generalísimo.

Conceder los beneficios derivados de la Ley de Viviendas de Renta Limitada a inmuebles propiedad de D. Luis Jarrín Novás, D. Domingo Rodríguez Sollozo; doña Benedita García Amado.

Recibir obras efectuadas en la calle de Vigo, aceras y alcantarillado, aprobando la certificación correspondiente.

Aprobar proyecto de Kiosco de Información a instalar en la Plaza de España adjudicándolo por el sistema de contratación directa a D. Julio Pisos Solmo.

Darse por enterada que la recaudación de arbitrios en la semana comprenrida entre el 19 y el 25 de Julio en curso ascendió a 245 048'44 pesetas.

Se dió cuenta a la Comisión Municipal Permanente de resolución de la Dirección General de Urbanismo, aprobando el Plan de Ordenación Urbana de la Ciudad.

Disponer se tome nota en la Intervención de haberse precedido al endose de certificaciones 33 y 11 de revisión de la obra del Mercado al Banco de La Coruña.

Pruebas de la T. V.

El domingo último, por la mañana, se emitieron desde Madrid, a través de Santiago de Compostela, pruebas de TV, con destino a fijar la futura comunicación entre Ferrol y las distintas estaciones.

Durante algún tiempo los aficionados registraron en sus televisores lo que los técnicos suelen llamar "carta de ajedrez".

- Sucesos locales -

JOVEN AHOGADO

En el lugar del Couto, donde el pasado domingo se conmemoró la fiesta del Patrón de dicho lugar de la comarca ferrolana, dos jóvenes, aprovechándo lo cercano del agua del mar, se dieron un baño. Para ello, dado que la marea estaba baja, se fueron a nadar cerca del canal del Puente de La Faisca, donde la corriente es peligrosa. Uno de ellos, llamado Jaime Fidalgo Otero, de 23 años de edad, de Santa Cecilia (Narón) tuvo la desgracia de ser envuelto por uno de los remolinos que forma la corriente al pasar entre dos de las bases de sustentación del puente del ferrocarril, siendo arrastrado por las aguas. De nada sirvieron los compañeros para salvarle, al que por poco también envuelven los remolinos.

Ayer, a las once de la mañana, apareció cercano al lugar del suceso el cadáver del infortunado joven. El Juez de la Marina Sr. Valdivia, ordenó el traslado del cadáver al Hospital de Marina donde se le practicó la autopsia, siendo enterrado en el cementerio de Santa Cecilia.

MORDIDO POR UN INDIVIDUO

En la Clínica de Urgencia tuvo que ser asistido, Benigno Bouza Teijeiro, de 16 años, domiciliado en Moeche, de varias heridas en el labio inferior y comisura labial derecha, así como en el pulpejo del dedo medio izquierdo, que le fueron producidas al ser mordido por un individuo.

HERIDOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

En el lugar conocido por Campo del Hospital (Cedeira) entraron en colisión dos motocicletas, resultando heridos América Orjales García, casada, de 48 años, a la cual le fueron apreciadas diversas contusiones en hemitórax derecho, hombro izquierdo, manos y rodillas. Viajaba de paquete en la moto que conducía su esposo, Manuel Casal Castro, de 52 años, a quien se le apreció contusión en región lumbar.

Al conductor de la otra moto Juan López Dopico, de 31 años, soltero, le fueron apreciadas diversas contusiones en hombro derecho y región frontal y otras erosiones en distintas partes del cuerpo.

INTENTO DE SUICIDIO

Con una hoja de afeitar intentó suicidarse Inocencio García López, de 50 años, casado, con domicilio en Campo de Chao, 5, para lo cual se produjo una herida incisa de tres centímetros en la muñeca derecha. Fué asistido en la Clínica de Urgencia. Leve.

Disposiciones de Marina

Se nombra jefe del Servicio Central y Transportes, al teniente coronel de Intendencia, don Eduardo de la Casa y García-Calamarte.

—Idem auxiliar del Servicio de Intendencia, al comandante don Rafael Berenguer y Moreno de Guerra.

—Idem auxiliar de la Intendencia del Ministerio, al capitán don Pablo Otero García.

—Idem habilitado del Hospital de Marina de Cartagena, al capitán don José María Lara y Muñoz-Delgado.

—Se destina a la Escuela de Mecánicos, al ayudante técnico sanitario, de segunda, don Miguel López de Arce y Martínez.

—Se dispone que el coronel de Intendencia, don José Gutiérrez del Alamo y García, cese al servicio de otros Ministerios, y pase a situación de retirado, en la fecha que se indica, por cumplir la edad reglamentaria.

—Se dispone pase a la Escuela Naval Militar, para tomar parte en los exámenes de ingreso, en el curso de transformación, el mayor de segunda de Infantería de Marina, don Manuel Caamaño Vara, y los brigadas del mismo Cuerpo, don Adolfo Silva Vázquez, don Andrés Purrillo Gómez, don Tomás Martínez Vázquez, don Emilio Pardal Gamallo, don Antonio Rego Rego, don Manuel Aragón Aragón, don José Parga Infante, don Francisco Muiño Barro, don José Rebollar Muiño, don José Amado Aneiros don José Otero García-Carrera y don José Fernández Pombo.

Fundación Amboage

Mozos del Partido Judicial

Reemplazo de 1956

La Junta Administradora de esta Fundación acordó, en virtud de lo determinado en el Apartado primero del Artículo 14 de los Estatutos Fundacionales, distribuir las 9 cuotas disponibles de la Anualidad de 1956, entre los mozos pertenecientes al Reemplazo del citado año, naturales de los Ayuntamientos de: Narón, Neda, Valdoviño, Somozas, Moeche y San Saturnino, que constituían el Partido judicial en la fecha de redacción de los mencionados Estatutos.

Los mozos que se crean con derecho al percibo de la cuota de 1.500 pesetas, pueden presentar sus documentaciones en la Secretaría de esta Fundación Espartero 33-1º) desde el día 1 al 15 de Septiembre, ambos inclusive, en horas de 4 a 6 de la tarde.

Los documentos a presentar son los siguientes:

1— Certificado de Bautismo o nacimiento.

2— Certificado de residencia de los padres acreditando que residían en el Partido Judicial dos años antes del nacimiento del hijo.

3— Certificado de trabajo acreditando haber trabajado más de dos años antes de su ingreso en filas, firmado por el patrono con el visto bueno del Sr. Alcalde. O bien certificación expedida por el S. Alcalde o Cura Párroco que acredite haber estado dedicado, por igua período de tiempo, a las faenas agrícolas o trabajos del campo ya sea ganando sueldo o jornal determinado o en provecho de la casa paterna.

4.— Certificado del Ayuntamiento por donde ha sido alistado, que justifique que ha sido declarado soldado del cupo de filas. (Los voluntarios pueden también solicitar los beneficios)

5.— Certificado del Regimiento donde ha servido, justificando el tiempo servido y haber observado buena conducta.

6.— Certificado de trabajo acreditativo de haber trabajado más de año y medio después de su licenciamiento. En igual forma que el del Apartado 3º.

7— Certificado de buena conducta civil expedido por el Sr. Alcalde o Sr. Cura Párroco respectivo.

8.— Certificación acreditativa de su condición de casado y el número de hijos que tiene. Para acreditar este extremo es suficiente la exhibición del Libro de Familia.

En vista del escaso número de cuotas disponibles, esta Junta hace constar que dará preferencia exclusiva a los casados con mayor número de hijos y en caso de igualación al orden cronológico de presentación de documentos.

El Ferrol del Caudillo, 31 de Julio de 1961.

Gacetillas locales

ORGANIZACION SINDICAL
OFICINA DE COLOCACION

Al objeto de presentar servicio en el Standar que en la Feria del Mar tiene instalada la provincia de Vizcaya, se precisan 10 señoritas comprendidas entre 18 y 25 años.

El horario de trabajo será el de la Feria y la duración del contrato será igualmente desde el día 5 de Agosto hasta la clausura del Certamen.

Todas las señoritas a las que pueda interesar este trabajo, deberán pasar por la Secretaría de esta Casa Sindical Comarcal, en horas hábiles de oficina antes del día 4 en donde se les informará del resto de los detalles.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

El Ferrol del Caudillo, a 31 de Julio de 1961.

El Jefe del Servicio Miguel Sanjuán Millarengo.

NUEVO NOTARIO DE MADRID

Por oposición entre notarios, ha ganado plaza de notario en Madrid, el que lo es de Melilla, don Javier Gaspar Alfaro.

Nos place mucho felicitar a los señores de Gaspar Alfaro —ella, Marta Pardo de Andrade, por cuanto supone el triunfo obtenido, y felicitamos también a la estimada familia, en la persona de sus padres políticos, señores de Pardo de Andrade y Fariña (don Rafael, general de Intendencia del Ejército).

FERIAS COMARCALES

Mañana, día dos, se celebra la feria mensual de ganados y mercaderías en el barrio de los Corrales en Serantes.

TEATRO
JOFRE
Compañía de Comedias
LILI MURATI
primeros actores
Pedro Porcel
CON
Carlos Muñoz
Luis García Ortega — Carmen Alonso de los Ríos
2 UNICOS DIAS DE ACTUACION
Estrenos de gracia desbordante

HOY
Martes, 1 de agosto
OPERACION DIVORCIO
Comedia en dos actos y tres cuadros de LUIS TEJEDOR

Mañana
Miércoles, 2 de agosto
SEPARADA DEL MARIDO
comedia en tres actos y cuatro cuadros, de LUIS FERNANDEZ SEVILLA Y LUIS TEJEDOR

2 HORAS DEL MAS FINO HUMOR
Los modelos que luce LILI MURATI son de la casa SANTA EULALIA
Director artístico: JUAN VASZARY

Cocinas eléctricas
EDESA
CON HORNO
OCUPAN POCO ESPACIO
Delegación Depósito
Vda. de Pedro Fernández e Hijos
INSTALACIONES ELECTRICAS
FERROL

Plantillas de corcho, rapón, lana, espuma y piel de cordero. Cepillos del calzado y ropa. Cremas de las mejores marcas. Tintes. Clavazón de hierro y metal. Herramientas de zapatero. Cueros engrasados. Suelas. Gomas. Crepé. etc., etc.
ALMACEN DE CURTIDOS
Cándido Rico
Concepción Arenal, 21
EL FERROL

CON EXITO ARROLLADOR continúa en FERROL el
SUPER SALDO
de ALMACENES OLA

Sensacional
LIQUIDACION
un vagón entero de
MANTAS
y miles de artículos con
REBAJAS
Sin contemplaciones
PALACIOS-VIGO
NO PIERDA ESTA OCASION!
ALMACENES OLA
EL FERROL DEL CAUDILLO

"ES UN ANUNCIO DE PALACIOS"

DE AYER A HOY

Ferrol hace cuarenta años

1 DE AGOSTO DE 1921

El ingeniero de Caminos, don José Friberg, nos remite desde Madrid un telegrama y nos dice que no es cierta la noticia propalada de que él había renunciado a aceptar la subasta de las obras del primer trozo del Ferrocarril de la Costa. La noticia —dice el señor Briberg— es notablemente inexacta, y no sabe de dónde habrá podido salir.

En el mismo sentido, recibió el alcalde, señor Sánchez Calviño, un atento telegrama del ministro de Fomento, señor Lacierva.

Falleció en su casa de La Graña doña Rosa Piñeiro Zulaica de Ollo, persona de respetable familia ferrolana, y cuya muerte ha producido general sentimiento.

Han sido destinados al cañonero "Laya", los alféreces de navío don José Luis Gener Cuadrado, y don Francisco Fernández de la Puente.

En el dique Reina Victoria Eugenia, ha sido puesto a flote el vapor uruguayo "Hamley" A flote continuarán las obras que se están realizando en el referido buque.

Ha sido dado de baja en la lista de buques de la Armada, el escampavía "Mariana".

En la madrugada de ayer falleció el exportador de pescados don Eusebio Rodríguez Marbán, herido casualmente días pasados en accidente puramente cusual. Su fallecimiento ha producido general impresión en todo el vecindario, y por la Casa de Socorro es incesante el desfile de personas.

Por el Ministerio de Marina se ha concedido un crédito de pesetas 24.600, para continuación de las obras de la casa-residencia del jefe de la Base Naval de La Graña.

Las obras estaban paradas desde hace unas semanas por falta de los créditos necesarios.

Entró en Tánger el vapor sueco "Slonke", de 3.508 toneladas, con un cargamento de fosfatos. El buque, al cruzar Finisterre, se encontró con mar fuerte, sufriendo averías de importancia en la máquina, lo cual le obligó a pedir auxilio. Acudió el vapor de la misma nacionalidad "Karl", que lo remolcó a este puerto.

El "Slonke" será varado en el dique de la Constructora, para reparar las averías.

Desembarcado del cucero "Alfonso XIII", se presentó el teniente de Ingenieros Navales, don Bernardo Rechea Moreno.

Cesó de prestar sus servicios en el Hospital de Marina, y pasó destinado a la Estación Torpedista, el segundo médico don José del Val Gordón.

CINEMA PHILIPS ALTA FIDELIDAD
HOY A LAS 4-6-8-10
¡ESPECTACULAR!
CinemaScope Technicolor
Aventuras formidables del gran héroe Tebano
Hércules y la Reina de Lidia
STEVE REEVES - S. KOSCINA
¡Gigantesco éxito!
(Mayores)

AVENIDA
HOY
POR ULTIMA VEZ
la formidable y divertidísima producción
LA VIDA ALREDEDOR
La más extraordinaria y sensacional interpretación de la más descarada parodia del cine español
ANALIA GADE
y
FERNANDO FERNAN GOMEZ
Una audaz y sorprendente radioscopia de la vida de hoy a través del humor inteligente
La película que le hará pasar a usted uno de los ratos más felices de su vida
¡No deje Vd. de admirar la cinta más divertida de la temporada!
(Para Mayores)

El Ferrol y su Feria del Mar

Por ELIECER GRANJA

Al visitar año tras año a Ferrol, se siente la necesidad de mirar forzosamente al mar y contemplar la belleza que en sus alrededores encierra la gran bahía e incluso figurarsela, con noble ambición, adornada de pequeñas y grandes industrias que vengan a robustecer la economía de esta bella comarca y, al mismo tiempo, la de la región gallega y con ella la de España.

Nos surgen estas pequeñas ideas de manera especial al visitar el muelle comercial, tan dispuesto a recibir barcos de cualquier tonelaje, a fin de que, al igual que lo hicieron nuestros insignes marinos de antaño, surcando todos los mares del globo, se amplíe con toda pujanza y furor, el ensanchar el horizonte limitado que hoy tiene, dejando paso y abordando dificultades, para que nuevamente su nombre resalte en todos los litorales del orbe por medio de la navegación comercial, base primordial de la grandeza de los pueblos y de manera especial de los que tienen la suerte de ser litorales.

Visitar el puerto y recorrer la bahía se hace necesario para todo viajero que llega a Ferrol; y tratar de orientarlo al exterior, es necesidad obligada de todo ferrolano, resida o no en la ciudad, y también de manera especial de aquellos organismos y entidades ligados por vínculos espirituales o comerciales.

Que lo hacen estos últimos, a todos nos consta, y una prueba de ello es la gran Feria del Mar que se está organizando y próxima a inaugurar, máximo exponente de este aspecto de la economía nacional, que no defraudará las esperanzas que en ella han puesto sus organizadores, con un entusiasmo digno de loa y esfuerzos inauditos que, sin duda, serán coronados por el éxito, para satisfacción de todos y singularmente para ellos, y realce local y regional.

No olvidemos que las ferias fueron y son el símbolo y potencia creadora del desarrollo de los pueblos que luchan día a día para dar a conocer sus productos y con ello engendrar un mayor bienestar económico-social; pues sabido es que el pueblo que no se duerme, lucha y trabaja, camina rectamente por la ruta del progreso.

Si consideramos que las ferias, certámenes y exposiciones son el sintoma y la demostración genuina de la potencialidad creadora y económica de los pueblos, tenemos en la que va a celebrarse una prueba evidente del resurgimiento de la industria naval ferrolana, ya de por sí acreditada a través del tiempo, y que pone de manifiesto la capacidad creadora, la competencia y el afán de los trabajadores de la comarca cuya magnífica mano de obra es solicitada en todas las empresas marítimas del mundo.

La Feria del Mar, no dudamos será un faro esplendente, que se hará oír en todos los pueblos y ciudades que tienen acceso a ese camino ancho y abierto de las rutas del mar, campo amplio del tráfico mercantil mediante el cual los pueblos trabajadores prosperan en todos los órdenes.

La Feria del Mar será la manifestación fidedigna del progreso de todo el litoral español, de toda la gente de mar, tanto mercante, como de guerra y pesca en toda la amplia banda de las industrias del mar, desde el simple remo hasta la complicada caldera multitubular, pugnando por contribuir y demostrando que va delante del resurgimiento industrial de España.

Para ello cuenta como Meca y sede la bella, amplia y abrigada ría ferrolana, de gloriosa memoria y orgullo y grandeza de España, que se mirará en ella como bastión de un mayor bienestar general para el desarrollo necesario del aumento de nuestras relaciones exteriores, a fin de obtener nuevos mercados con que dar salida a los productos fabricados o que se puedan fabricar, por las vías de comunicación que existen en la actualidad y aquellas otras que no acaban de salir de sus estancamientos y que convergen a la ciudad.

Congratulémonos, pues, que la Feria a inaugurar haya sido ubicada en esta zona, merecedora de tal honor, y con ello felicitar a la Comisión Organizadora y al trabajador ferrolano tan seguro de sí mismo y que tanto en su pueblo, como cuando sale de él, deja quedar en tan alto el pabellón de su capacidad productora para mayor orgullo y honra de su clase y de la Patria.

Madrid y Julio de 1961

Suscríbase a EL CORREO GALLEGO

SOCIEDAD

ENLACE GARAY PEREZ—SEIJO SALAZAR

Ante el altar mayor de la iglesia parroquial castrense de San Francisco, se ha celebrado el enlace matrimonial, de la encantadora y distinguida señorita, María del Amparo Seijo y Salazar, y el alférez de navío de la dotación del buque-escuela "Juan Sebastián Elcano", don Víctor Garay Pérez. La boda ha tenido los caracteres todos de un acontecimiento de Sociedad, y en el templo castrense se congregó para presenciarla, crecido número de invitados.

La iglesia lucía espléndida iluminación, y el altar mayor especialmente, se hallaba adornado de flores y de luces, en un severo aspecto de presentación. Los novios hicieron su entrada en la iglesia a los acordes de solemne marcha nupcial, ella, del brazo de su apdre, el capitán de navío comandante director de la Escuela de Mecánicos y Especialidades del Cuerpo de Máquinas(, don Manuel Seijo López, y él, ofrecía el suyo a su señora madre doña María del Carmen Pérez y Pérez-Alejandro, viuda de Garay siguiendo hasta el altar mayor lucido cortejo de testigos y familiares. La desposada —bella y gentil— lucía elegante vestido de raso natural y velo de tul ilusión. El novio, de uniforme.

Ofició el Excmo y Rvdmo. señor don Pedro Ramón Lamas Lourido, prelado - auditor de la Rota Romana, con residencia en Madrid, que dirigió a la simpática pareja una elocuente exhortación, y leyó después un telegrama del Vaticano, por el cual Su Santidad el Papa Juan XXIII, se dignaba conceder al nuevo matrimonio, su Bendición extensiva a los familiares y concurrentes al acto.

Dió fe del acto, ostentando la representación judicial, nuestro compañero de Redacción, don Gonzalo Meirás Otero, y como testigos, suscribieron el acta matrimonial, por la novia, los almirantes don Guillermo Díaz del Río y Pita da Veiga; don Ricardo de Benito Perera, don Indalecio Núñez Quijano y don Manuel Súnico Castedo; el alcalde accidental, don Eduardo Nores Castro; capitán de navío, don José Martínez de Guzmán; capitán de fragata, don Federico Sánchez-Barcáiztegui y Aznar; don Francisco Salazar Pérez, industrial —tío de la novia— y los guardiasmarinas don Francisco y don Juan Manuel, también hermanos de la desposada. Por el contrayente, firmaron el capitán de corbeta don Joaquín de la Concha y Fernández de Sedano; don Carlos Franco y González-Llanos, teniente coronel de Artillería; don Eduardo Cantó y Piñeyro, capitán de Artillería, don Ramón Urdiqui Martínez, ingenieros de Minas; don Fernando Pérez y Pérez-Alejandro, comandante de Ingenieros de Armas Navales, y los alféreces de navío, don Tomás Dolarea y Calvar y don Justino Antón Pérez-Pardo.

Después de la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron a la Escuela de Mecánicos, en una de cuyas salas —el gimnasio— especialmente preparada al efecto, con reporteros y terciopelos, plantas y flores, los padres de la bellísima desposada, señores de Seijo López, les ofrecieron un espléndido coktail —servido con exquisitez y detalle— y durante el cual, los nuevos esposos cortaron la tarta nupcial, rúbrica de la magnífica fiesta, de la que todos los concurrentes habrán de conservar el mejor de los recuerdos. Música y baile para la gente joven, felicitaciones y parabienes.

Los nuevos señores de Garay Pérez, han salido de viaje. Hacemos muy cordiales votos por su felicidad, y expresamos cariñosamente a las respectivas familias, la enhorabuena.

Horario de misas

San Julián: Laborables: 8, 9 y 10. Festivos: 8, 9, 11, 12, 1 y 6 de la tarde.

Carmen (teléfono, 2928) Laborables: 7 y media, 8, 8 y media, 9, 9 y media 10 y 8 de la tarde. Festivos: 7 y media, 8 y media 9 y media, 10 y media, 11 y media, 12 y media y 7 de la tarde.

Merced: (teléfono, 2109) Laborables, 7, 7 y media, 8, 8 y media y 7 de la tarde. Festivos: 7, 7 y media 8, 8 y media, 9, 9 y media 10 y 7 de la tarde.

San Francisco: Laborables: 8 y media, 9, 9 y media Primer Viernes a las 7 y media de la tarde. Festivos: 8 y media, 9 y media y doce.

Socorro: (teléfono, 3299) Laborables, 8. Festivos. 7 y media, 11, 12 y media y 4 y media de la tarde.

Pilar (teléfono, 2890) Laborables. 8. 9 y 8 y media de la tarde. Festivos: 8, 9 y media, 11, 12 y 6 y media de la tarde.

Angustia Parroquia: (teléfono, 3116) Laborables: 8 y 8 y media Festivos: 8, 10, 11, y 12 y media.

Angustia Santuario (teléfono, 1743) Laborables: 7 y media y 8 y media. Primer Sábado, 7 y media de la tarde. Festivos: 8 y media 10 y media. 12 y 1.

Enseñanza. (teléfono, 2008) Laborables: 8 y 12,45. Festivos: 9 y media.

Dolores: Laborables: 11. Festivos: 11.

Hospital de Marina: (teléfono, 1994): Laborables: 7 y media. Festivos: 8 y media y 10.

Hospital de Caridad: (teléfono, 2009): Laborables 7 y media. Festivos 7 y media y 9 y media.

Cristo Rey (teléfono, 1384) Laborables: 7,45. Festivos: 9 y media.

Orden Tercera: Laborables: 9 (solo los lunes, martes y miércoles). Festivos: 9.

Esclavas del Santísimo (San Roque) (teléfono, 3350): Laborables: 8. Festivos: 8.

Colegio de Santa Teresa: (teléfono, 1630): Laborables 7 y media.

Anúnciese en LA NOCHE

Horario de Trenes

TRENES DE LLEGADA

Tren	Proced.	Hora	Clase
6.428	Betanzos	6'55	Men.
1.442	Betanzos	9'15	Omn.
494	La Coruña	11'—	Cor.
416	Madrid	12'—	Exp.
1.452	La Coruña	14'15	S.-Aut.
7.464	Betanzos	19'42	Mer.
492	Madrid	21'30	Cor.
1.454	La Coruña	22'10	S.-Aut.
1.446	Vigo	23'25	Dir.

TRENES DE SALIDA

Tren	Destino	Hora	Observ.
1.445	Vigo	6'—	Dir.
491	Madrid	7'45	Cor.
1.451	La Coruña	9'25	S.-Aut.
5.443	La Coruña	13'—	Ligero
1.453	La Coruña	15'30	S.-Aut.
415	Madrid	16'30	Exp.
493	La Coruña	19'15	Cor.
6.427	Betanzos	19'45	Men.

MUGARDOS

Parque - pista, Los Pinares

Mugardos. (De nuestro corresponsal, Jovalo). — El domingo último tuvo lugar la inauguración del parque-pista "Los Pinares" que con tanta ansiedad era esperada por los distintos puntos de la comarca. El lugar de su emplazamiento es maravilloso. Rodeado de arboleda y con un gran mirador con vistas a la ría, ésta magnífica pista de fiestas, propiedad de don José Picallo Polo, es una obra con la que nuestra villa no contaba.

He querido hacerle unas preguntas a su propietario, pero al estar éste indispuesto, me las contesta don Nicolás Sánchez gerente y colaborador del empresario.

—¿Cómo surgió la idea de construir un parque-pista?

—Al ver que Mugardos carecía de un parque-pista y que eran muchas las personas que se preguntaban: ¿Por qué no aparece quien ponga en la villa una sala de fiestas? La idea gustó y don José Picallo la puso en práctica.

—Teniendo esta magnífica pista, ¿ayudarán a que la afluencia de forasteros a la villa sea mayor?

—Indudablemente. El tenerla ayudará a que sean muchas las personas que de distintos pueblos, vengan a ella y al venir lo hacen también a la villa.

—¿Es usted solamente, el que se encarga de todas las negociones y contratas?

—No, Yo soy un colaborador de Polo, como lo es don Jacobo y como amigos que somos, le ayudamos en todo lo que de nosotros dependa.

—¿Qué servicio tiene la pista?

—El de un excelente bar, acondicionado de todos los accesorios que presten un esmerado servicio.

—¿Está terminada completamente?

—Completamente no, ya que el propietario tiene la idea (y ésta se llevará a la práctica de ampliarla, darle un excelente encuadre plástico y acondicionarle con el mejor servicio visto hasta el momento en la villa.

—¿Programa del pasado domingo?

—Actuaron "Los dos Españoles" y "Los Players".

—¿No cree que es "demasiado" para Mugardos?

—No. Mugardos se lo merece y es que sabe admirar lo que vale un espectáculo; sabre apreciar lo bueno y no le convence lo absurdo y vulgar.

—¿Piensa tener siempre en la pista grandes figuras músicales?

—Sí. Mugardos responderá y por ello traeremos lo mejorcito de la actualidad internacional.

—¿Cuándo celebrarán los festivales?

—Todos los domingos y días festivos.

—Gracias, señor Sánchez ¿Algo que añadir a nuestra cordial charla?

—Agradecer a las autoridades locales y provinciales las facilidades que nos han prestado para esta realización. Invitar a todos los mugardeses a los festivales y también a los forasteros, que vengan a disfrutar a nuestra encantadora villa.

SANTA MARIA DE NEDA

Programa festivo

La Comisión de Fiestas está preparando el amplio programa festivo, que este año, celebrará la parroquia de Santa María de Neda, en honor de su Excelsa Patrona. Ha sido contratada ya una famosa orquesta internacional, que viene actuando en la temporada de invierno en una sala de fiestas de Madrid y que un día de estos sale para Portugal, contratada por la T.V. del vecino país.

Lucirá este año Santa María de Neda, un extraordinario alumbrado; habrá lucidas sesiones de fuego, pruebas deportivas, juegos infantiles, etc. Para todo ello, la comisión trabaja incasablemente y ruega a los vecinos de la parroquia le presten su valiosa ayuda, pues ellos serán los que podrán disfrutar de estas fiestas y sentirse orgullosos de ellas, por la fama de que ya gozan en toda la Región.

SUBASTA DE PUESTOS

La Comisión pone en conocimiento de todos los propietarios de barracas, tombolas, toldos, etc. que el próximo jueves, día 3 del, actual, a las siete de la tarde, se procederá a la subasta y asignación de puestos en el recinto de la fiesta. Con tal motivo, los interesados deberán presentarse el día y hora señalados, ya que a partir de esta fecha no se podrá formular ninguna petición.

GRANDIOSA LIQUIDACION POR TRASPASO

en "La Pilarica"

(LA REINA DEL VESTIR)

Sintiendo el deseo de corresponder con nuestra numerosa clientela, que durante varios años nos ha venido honrando con sus visitas y compras, como gratitud a ello, queremos brindarle en esta última ocasión de despedida de este simpático Ferrol, ofreciéndoles verdaderas oportunidades en nuestra liquidación por traspaso, y despedirnos bien de todos nuestros clientes y amigos, que honraron el nombre de esta casa.

CAN. LEJAS, 54 — EL FERROL

Telegramas locales

EN LA FERIA DEL MAR

La piscina olímpica ha sido pintada sus paredes interiores y el fondo con motivos que hacen alusión al fondo del mar, en colores azules y verdes. Asimismo se han pintado los listones en negro, que marcarán las "calles" en donde nadarán los participantes en las diversas pruebas que se celebren.

* * *

Ayer fué transportado al recinto ferial, material que figurará expuesto en los distintos "stand". Entre ellos figuran cinco motores de un famoso constructor de camiones, así como material usado de embarcaciones.

Como si fuera una tienda de campaña, se viene montando el "stand" de una conocida marca de aguas minerales. Esa tienda de campaña, que llamaba la atención a las personas que, por diversos motivos, se hallaban en el recinto ferial, es en realidad una cúpula.

* * *

Al lado de la pista de tenis se está acabando el edificio destinado a cine. Dado que su armazón es de madera, se esperaba que ayer estuviera terminado.

* * *

Detrás del edificio donde están las oficinas y despacho del comisaría de la Feria, se ha levantado una columna metálica, que sostendrá la antena de la Emisora de frecuencia modulada

El "stand"" de La Coruña a base de amplios ventanales, ha sido decorado con motivos marineros. Sobre uno de los murales, un retrato de Franco, así como los de diversas personalidades de otros tiempos de la vida española. En la entrada del "stand" ha sido colocada una reproducción de la Torre de Hércules.

* *

A la fuente luminosa que ha sido construida delante del edificio de la Marina, le faltan diversos detalles para su acabado. También se han construído tres amplios escalones que harán de cascada, cuyas aguas irán a caer al estanque.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy, corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia parroquial del Socorro.

Doctor Manuel Garaizábal Bastos

CIRUGIA

EL FERROL

Real, 126. Teléfono, 1739

PELICULAS DE HOY

JOFRE

HOY - Debut de la Compañía de Comedias LILI MURATI con la comedia en dos actos y tres cuadros de LUIS TEJEDOR

Operación divorcio

2 horas del más fino humor

Para Mayores

AVENIDA

HOY: 5-15 — 7-45 — 10-45

SENSACIONAL ESTRENO

Una película que fué motivo de discusión en todo Madrid

La vida alrededor

Con MANOLO MORAN Y CARMEN DE LIRIO

(Para mayores)

CALLAO

5'30 - 8 - 11

ULTIMAS EXHIBICIONES

Butaca 4 pesetas

No hay tiempo para morir

(Autorizada mayores 16 años)

VICTOR MATURE

LEO GENN

Completa el programa: IMAGENES 834

CINEMA

Viernes, 4

La película campeona de éxitos

Padres e hijos

VITTORIO DE SICA

ANTONELLA LUALDI

MARISA MERLINI

Suscríbase a EL CORREO GALLEGO

CAPITOL

HOY: GRAN ESTRENO

Una aventura increíble, pero cierta

Pendiente de un hilo

La sensacional historia de un espía doble

Con ERNET BORGNINE y KERWIN MATHEWS

Funciones: 5-45 — 8 — 11 (Mayores)

Complemento: Imágenes

RENA

HOY - Martes económico

Butaca, 2'50 pesetas

Funciones, 6 - 8 y 11

El Club del crimen

Interesante intriga policíaca de acción

EDDIE CONSTANTINE y DOMINIQUE WILLS

Complemento: Imágenes

A las 4 - 6 - 8 y 11 (Mayores)

Madrid - París

Hoy: Martes fémina

Butaca 2 pesetas.

Cuidado con el amor

Un film apasionado con bellas canciones interpretadas por el magistral PEDRO INFANTE

Complemento: Imágenes (Mayores)

ESPECTACULOS

JOFRE: "Operación divorcio". — I. C.

AVENIDA: "La vida alrededor".—3. Mayores.

CALLAO: "No hay tiempo para morir".—3. Mayores.

CINEMA: "Hércules y la reina de Lidia". 3 Mayores

CAPITOL: "Pendiente de un hilo".—I. C.

RENA: "El club del crimen". — 3 R. Mayores, con reparos.

MADRID - PARIS: "Cuidado con el amor". — I. C.

Anuncios POR PALABRAS

FERROL

Hasta 15 palabras, 6 pesetas.- Cada palabra más 50céntimos

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2506.—Ferrol.

EL RASTRO. Compra-venta ropas, muebles y objetos. Paso domicilio. María, 105. Teléfono 3673. Ferrol.

BALANZAS automáticas. Casa Sigma.—Facilidades pago. Magasta, 14. — Ferrol.

ARTICULOS para bares, regalos loza cristal, porcelana, los mejores precios. Casa Cortizas. Rubalcava, número 9. — Ferrol.

DEMANDAS

NECESITAMOS Agentes de ventas jóvenes con experiencia en nuestro giro o similar. Exclusivas Sáinz, Real, 140. Ferrol.

FINCAS

¿QUIERE VENDER SU CASA? AGENCIA ROCA. GARANTIA, SERIEDAD. SOLAMENTE AGENCIA ROCA. General Franco, 81. — Ferrol.

VENDENSE solares sitios céntricos. Informese AGENCIA ROCA. General Franco, 81-1.º — Ferrol. Teléfono 1890.

VENDENSE casas con pisos libres sitios céntricos. — Informes: AGENCIA ROCA. General Franco, 31, primero. — Ferrol.

VENDENSE pisos libres exentos contribución a 150.000, 160.00 y 175.000 pesetas. — Infórmese AGENCIA ROCA. Ferrol.

PERDIDAS

PERDIDA, día 27 actual, reloj "Cima", señora, trayecto Instituto, calle Coruña. Ruegamos devolución administración Ferrol

TRASPASOS

TRASPASO Farmacia en Ferrol - Caranza, calle Nueva, 47. Teléfono 3794. Facilidades pago. — Ferrol

TRASPASASE almacén de vinos, sitio céntrico, poca renta. — Infórmese: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

TRASPASO bajo comercial amplio, calle Real, propio para cervecería, cafetería, etc. Informes esta Administración.— Ferrol.

SANTIAGO

ALQUILERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir Viuda de Romar.- Calvo Sotelo, 14. Teléfono 1203. Santiago

SE ALQUILA BAJO amplio en La Oliveira, 5. Razón en el segundo piso de la misma. — Santiago.

SE ALQUILA temporada verano vivienda amueblada toda comodidad, teléfono, a orilla mar, en Villajuán. Razón esta Administración. Santiago.

COMPRA-VENTA

MAQUINAS PUNTO manuales, eléctricas. Patente italiana. Bobinadoras. Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio. Montera, 32. - Teléfono, 21-34-21. Madrid.

¡OCASION! Véndese máquina de Punto precio económico. — Para informes "Talleres ", teléfono Santiago.

ENSEÑANZA

ACADEMIA SAN ISIDORO. Casas Reales, 12. Preparación asignaturas tres primeros cursos, Instituto y Seminario. Latín, Reválida.

FINCAS

"OURO" Agente Propiedad Inmobiliaria Rúa del Villar 31-1.º VENDE VARIOS PISOS ZONA ENSANCHE. — MODERNA CONSTRUCCION — CONSULTENOS ANTES DE COMPRAR.

SE VENDE casa con huerta, cerca Santiago. Razón: Teléfono 3371.—Santiago.

VENDO lugar, casa y hórreo libre, inmediaciones Crucero La Coruña. — Informa: Juan Couselo. Boisaca. — Santiago.

HALLAZGOS

HALLAZGO LLAVERO conteniendo diversas llaves, tamaño pequeño en Plaza Cervantes. Razón, esta Administración

TRASPASOS

TRASPASO BAR bien situado y acreditado. Informes OURO Propiedad Inmobiliaria. Rúa Villar, 31-1.º

TRASPASO local. Lugar muy céntrico, para toda clase negocios. - Condiciones inmejorables. Informes, Ruedas, 1-3.º

VARIOS

GESTORIA SOCIAL. Graduado Social Colegiado, Ernesto Sánchez Santiago. Beneficios económicos productores por Previsión y Mutualidades: Hipotecalidad, Natalidad, Accidentes Trabajo, Pensiones Jubilación, Viudedad, Vejez, Recursos, etcétera. Plaza Instituto, núm. 14-bajo. — Santiago.

BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

PARADA DE TAXIS SAN ROQUE. Delmiro Bascoy, teléfono 1677, ofrece sus servicios al público en general. — Santiago.

VENDESE concesión furgoneta SEAT, 600 Informes: Tel. 2106 Santiago.

VENDO MORRIS 11 HP. cuatro marchas, 15.000 pesetas. Teléfono, 1481.

VENDO LAMBRETA excelente estado, con baulete y demás accesorios, precio razonable. Informes, Troya, 11. Tel. 3180.—Santiago.

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4039) y Santiago (teléfono 1427)

ESTOS ANUNCIOS también se reciben

QUINPA PUBLICIDAD

Centralilla 3500 - Teléfono, 243

Plaza Universidad. — SANTIAGO

EL CORREO GALLEGO

La Costa de los Piratas, el país que nadie codicia

Próximo a Kuwait, más extenso y mejor situado, domina la entrada del Golfo Pérsico

Sin embargo, nadie lo reclama, porque no tiene petróleo

Un reportaje de Europa-Press, Por J. Estaban PERRUCA, para EL CORREO GALLEGO).

El destino juega con los pueblos. ¿Quién iba a decir que el Emirato de Kuwait, ese trozo de desierto arrinconado al fondo del Golfo Pérsico, se iba a convertir, con el paso del tiempo, en uno de los países más codiciados del Universo? Hace apenas dieciséis años, el emirato de Kuwait, bajo la protección de Su Majestad Británica, era un país tan pobre como el resto de sus vecinos. Hoy, sus incalculables riquezas le han hecho centro de atencióun del mundo entero y presa deseada de los países árabes y de las grandes potencias.

Mientras tanto, un poco más al Sur, entre la península de Quatar y el Estrecho de Omán, un conjunto de pequeños principados conocido por La Costa de los Piratas ("Trucial Cost" en la denominación inglesa), continúa siendo una de las regiones más miserables de la península arábiga, quemada por el sol, exhausta y olvidada. Y todo porque allí no ha brotado el oro negro...

UNA VIEJA HISTORIA

La Costa de los Piratas entra en la historia del mundo civilizado a comienzos del siglo pasado, cuando la Compañía de las Indias Orientales, inglesa, so pretexto de que sus buques eran hostilizados por los piratas que se refugiaban en las costas de Arabia, obligó a los jeques de esa región afirmar un tratado de paz con el Gobierno británico mediante el cual se comprometían a perpetuidad a evitar toda clase de actos de piratería tanto por tierra como por mar. Este tratado fue seguido por otros acuerdos según los cuales se suprimía el tráfico de esclavos en aquellos Estados y se concedía a los barcos de guerra ingleses el derecho de capturar cualquier navío procedente de la Costa de los Piratas sospechoso de dedicarse a este tipo de comercio humano.

Pero el tratado más importante fue el "Exclusive Agreement" de 1892. Por él los jeques de la Costa de los Piratas, se comprometían, para ellos mismos y para sus sucesores a no establecer ningún otro acuerdo con ninguna otra potencia que no fuera la Gran Bretaña, a no recibir ningún enviado extranjero y a no ceder, vender o enajenar ninguna parcela de su territorio, salvo a la Gran Bretaña...

POBLACION Y EXTENSION MERCADO DE COLONOS

Los límites de la Costa de los piratas no están bien definidas, pues ningún accidente geográfico la separa, tierra adentro de la Arabia Saudita. Sólo el inmenso desierto pedregoso, tierra de nadie, cruzada de tarde en tarde por alguna tribu nómada en busca de un poco de hierba para su ganado. La población no llega a los cien mil habitantes, de los cuales el diez por ciento practican el nomadismo. La ciudad más importante es el puerto de Dubai, donde se concentra el poco comercio del país, los traficantes de todo género y los tratantes en perlas y..., en esclavos. Sí, en esclavos. En pleno siglo XX bajo la protección de la Gran Bretaña, que precisamente intervino para evitar este odioso tráfico, en la Costa de los Piratas, sigue existiendo todavía el mercado de esclavos.

La miseria y la promiscuidad, las enfermedades contagiosas y el alcohol, han hecho de Dubai una especie de antigua Babilonia donde se dan cita todos los vicios y todas las taras. Unos viven de la venta de falsos pasaportes para los árabes y los beduinos ápátridas, otros trafican drogas, en estupefacientes o en armas. En los zocos pueden encontrarse piedras preciosas, perlas, perfumes y esclavos: niños en su mayoría, raptados en la costa de Persia.

EL DESIERTO INFINITO

Fuera de los muros de la ciudad, empieza el desierto sin fin. A veces, en el horizonte, se vislumbra la silueta de una caravana. Llevan perlas compradas a un precio irrisorio en Dubai para venderlas en otros mercados. Unas perlas cogidas en el fondo del mar, junto a la costa, por las que el pescador arriesga su vida para que luego le den por ellas unas miserables piastras. Y el que no se dedica a pescar perlas no tiene otro recurso que traficar en lo que sea o pescar unas escualidas sardinas para luego venderlas en el puerto, o plantar unas patatas que crecerán raquíticas y secas en

(PASA A SEPTIMA PAGINA)

Luis Ksado: Una vida dedicada por entero al arte de la fotografía

Hará una nueva edición de sus "Estampas de Galicia"

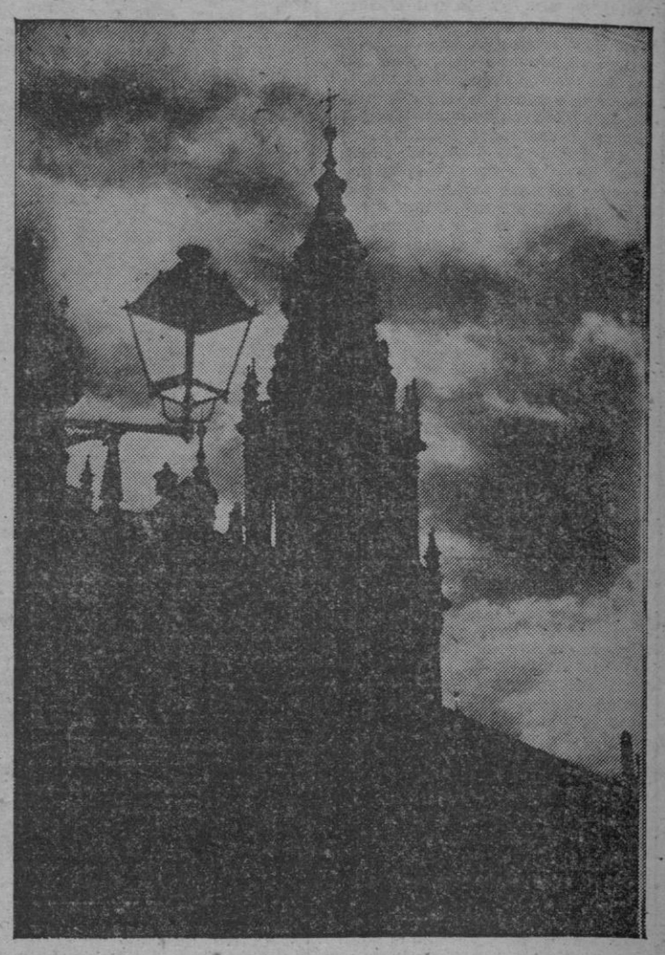
Los centros arqueológicos de Norteamérica, Bélgica y Holanda le piden constantemente colaboración gráfica de la región

Coincidiendo con la Exposición de fotografías de Compostela, en el Hostal de los Reyes Católicos, se le ha rendido un emotivo homenaje al gran artista, maestro y guía de los fotógrafos de nuestra región, don Luis Ksado. A dicho homenaje, organizado por la Asociación Fotográfica Gallega, se han sumado, como no ignoran nuestros lectores, artistas e intelectuales de toda la región.

A don Luis Ksado, el fotógrafo de Galicia por excelencia, es mucho lo que le debemos todos los que de veras amamos el terrazo de Breogán, puesto que él, el artista sin par que es don Luis Kasado, fué capaz de ofrecer al mundo la versión fotográfica más digna de Galicia.

En efecto, nadie desconoce que allá por los años veinte el propio general Primo de Rivera rogó al estupendo artista de la Rua del Villar que concurriese con sus fotografías de Galicia a la exposición anual de escultura en el Palacio de Cristal en la que el inolvidable Asorey presentó su famosa obra "A Santiña". A partir de entonces, y merced a las espléndidas fotografías de Ksado expuestas en el Palacio de Cristal, gentes de todos los puntos cardinales comenzaron a visitar Galicia.

El general Primo de Rivera agradeció el gesto de Ksado ofreciendo su amistad al artista de la Rúa del Villar, una amistad auténtica y entrañable, en la que las conversaciones se desarrollaban con el españolísimo tuteo. Era tanto el afecto que Primo de Rivera profesaba a nuestro artista que cuando el ilustre general venía a Mondariz, al día siguiente de su llegada teléfoneaba a don Luis Ksado, para que se reuniese con él en la villa pontevedresa. De su antigua amistad con Primo de Rivera conserva don Luis una fotografía del general con una cordialísima dedicatoria y la nostalgia de aquellas lejanas conversaciones estivales en Mondariz.



Un bellísimo nocturno compostelano de Ksado

DON LUIS KSADO

Así, pues, harto merecido fué el homenaje que se le acaba de tributar al gran fotógrafo de Galicia. Y es que don Luis Ksado, una vida enteramente movida por el signo vocacional, difundió por todo el planeta la versión fotográfica más bella y más digna de nuestra tierra.

En la entrevista que reproducimos seguidamente hemos recogido algo de lo que nos ha dicho Ksado sobre su vida artística.

Puede decirse comenzó diciéndonos don Luis que consagraré toda mi vida a la fotografía, ya que desde los nueve años no me dediqué a otra actividad. Me interesa manifestar que mucho de lo que hice se lo debo a mi hermana Carmiña. La labor paciente de mi hermana, fué la colaboración más eficaz y valiosa que tuve en mi vida profesional. Cuando yo quise marchar a Vigo, porque la ciudad de la Oliva me brindaba mejores oportunidades económicas, Carmiña me retuvo en Compostela. Y no me pesa.

—¿Concurrió a muchos certámenes, don Luis?

—No acudí más que a un certamen organizado por el Centro Gallego de Madrid. Me dieron el primer premio por una fotografía de la iglesia de Salomé. El jurado lo formaban Sotomayor, Fernández Florez y Basilio Alvarez.

—¿Celebró muchas exposiciones, Ksado?

—Expuse en Vigo, en el Centro Gallego de Madrid, en Ponferrada, en el Palacio de Cristal de Madrid y en Betanzos. Por cierto que un centro recreativo-cultural de la última ciudad adquirió toda la obra que allí expuse.

De la exposición que celebró en el Palacio de Cristal de Madrid recuerdo una anécdota curiosa. Un visitante de la exposición, que además ocupaba un alto cargo en el turismo español, al contemplar una fotografía de la Ribera viguesa "La Cincharra", me preguntó si había muchas chicas en Galicia. ¿No conoce usted Galicia? —le dije. Sí —repuso—, pero por Vigo en un trasatlántico.

—¿Qué fotografías suyas alcanzaron más fama?

—En general, mis fotografías más elogiadas fueron las de Compostela.

—¿Tiene usted predilección por determinados motivos?

—Me gusta tanto el monumento como el paisaje. Lo primero, naturalmente, es más difícil de interpretar que el paisaje.

—¿Cuándo comenzó usted a hacer nocturnos?

—¡Oh! No recuerdo con exactitud. Hace muchos años ya. Lo que sí sé es que cuando en algún lado se cultivaba tan interesante modalidad, yo realizaba los primeros nocturnos de las viejas compostelanas.

—¿Quiere decirnos algo a propósito de su famosísimo álbum "Estampas de Galicia"?

—Aquello fué una empresa muy arriesgada. La edición constaba de cinco mil ejemplares, costó ciento ochenta mil pesetas. Perdimos cuartos, porque al poco tiempo estalló la guerra. De lo contrario, hubiéramos ganado mucho dinero.

Ahora me están animando para que continúe aquella labor. Pero los gastos de hogaño serían muchísimo superiores a los de entonces, diez veces más, aproximadamente. Como tal desembolso resulta muy elevado, intentaré hacer una edición más reducida, más barata y más práctica.

—¿Cuenta usted con la aportación económica de entidades oficiales, para realizar la futura edición de su famoso álbum?

—Jamás tuve apoyo oficial. La colaboración fué ofrecida por particulares.

—¿Envió usted muchas fotografías a los Centros Gallegos de América?

—Los que más se interesaron

(PASA A SEPTIMA PAGINA)

JORNADA FERROLANA

IGLESIA ALVARIÑO

Ha muerto Iglesia Alvariño. Un buen hombre y un hombre bueno. Y, esto también es importante, un gran poeta.

Esta diaria "Jornada", orientada casi siempre hacia las cosas locales, tuerce ligeramente hoy el rumbo de su cotidiano viaje. No demasiado, pues Aquilino Iglesia Alvariño, suficientemente conocido en Galicia y fuera de ella, se hallaba vinculado, como otros muchos poetas españoles, a la revista ferrolana "Aturuxo", donde colaboró en la mayoría de los números de la referida publicación literaria. Y aquí tenía amigos entrañables, y aquí se le admiraba sinceramente.

Se dice con demasiada insistencia que los poetas viven en un mundo aparte. No es cierto casi nunca. En el caso del poeta fallecido, el dicho halla completamente fuera de lugar. Aquilino transportaba su maravilloso mundo particular con una sonrisa abierta y amical. Y la honda ternura de sus versos estaba llena de comprensión para todos los hombres.

La noticia de su muerte me sorprendió en una aldea, donde el que esto escribe se incomunica voluntariamente una vez a la semana. Allí, alguien me dió la noticia y me mostró, luego, un diario del domingo.

Repentinamente, aunque rodeado del afecto de su esposa e hijos, el gran poeta gallego había dejado de existir. La muerte, algo inevitable, insoslayable y demasiado conocida para todos, suele sorprendernos siempre, como en esa estación para donde hemos sacado billete y luego lo perdemos, olvidándonos con la cambiable maravilla del paisaje, la sonrisa llena de vida de los viajeros, su repentino afecto y simpatía y el pequeño dolor, fugacísimo, de algunos que transportan su tristeza a nuestro lado, que la verdad no puede perderse nunca.

Aquilino Iglesias ha viajado con nosotros poco tiempo. Contaba sólo 52 años Era todavía joven y podría haber aumentado el acervo de su obra literaria.

La que nos queda, producto de muchos y fructíferos años de labor, basta y sobra para catalogarla entre lo más serio que se ha hecho en Galicia, en materia poética, desde hace treinta o cuarenta años, sin contar su importante trabajo de eminente Profesor.

Antes de que ustedes y yo volvamos a reanudar el cotidiano diálogo sobre cosas de la ciudad, tal vez pueda rogarles que no olviden al que fue gran poeta en sus oraciones.

También esto, la muerte de un hombre, pertenece a las cosas de todos los días....

MARIUS

HORAS DE COMPOSTELA

El escritorio vacío

La emoción y las sombras de la noche que se agazapaban a la entrada de la casa no me permitieron ver si las flores seguían llamando a la puerta del poeta. A ellas, sin embargo, olía el aire, que tenía una fragancia fresca. Era un perfume de nenias el que envolvía el hermoso chalet donde la Muerte acababa de entrar bruscamente buscando valiosa presa. Caída se quedó la lira y las musas huyeron espantadas de horror, al ver desplomarse al hombre bueno, cantor de líricas emociones, que en su rostro trasmutaría el gesto cordial por el macilento ricus cadavérico.

Una sábana de lino se convertía en sudario, un sueño de eternidad comenzaba allí, para continuar en el Camposanto y en las aztutas celestiales, a donde se elevaron antes de su alma desprendida del cuerpo, los efluvios espirituales del poeta.

Yo estaba bien seguro de que aquella súbita conmoción que nos embargaba, aun tibio de calor el cuerpo yerto del poeta, se extendería a todo el alma gallega con el lacerante efecto de lo inesperado, cuando los periódicos trasladasen la noticia a cada ciudad, a cada pueblo, a cada aldea. Cuando las espantadas musas que a él le rodearon en cortejo de inspiración, llevasen la misma infausta nueva por los misteriosos aires de la poesía.

Un breve pasillo separaba los dos escenarios de la realidad: el de la Muerte y el de la Vida. Muy cerca del lecho mortuorio, una puerta, un despacho breve. Lleno de luz estaba. La Muerte se conformó, desgraciadamente, con llevársenos a su víctima; no se paró a apagar la luz de aquel recoleto despacho, donde aun latía la vida lozana del poeta, el numen creador de nuestro difunto inolvidable. En el escritorio todo seguía igual, como esperando la mano hábil y la docta inteligencia del maestro. A un lado, los millares de fichas destinadas a constituir el Diccionario Gallego, que representaban en aquellos instantes la muestra magnífica de un labor infatigable en la que el escritor y poeta había consumido los mejores años de su vida; sobre la mesa de trabajo, cartas, artículos, libros. Por todas partes, libros de diario estudio y consulta. El Latín y la Filosofía abrumaban nuestra curiosidad, respetuosa de cuanto los ojos descubrían y las manos no tocaban, que aun conservaban el tibio calor de aquel cuerpo sin vida que se iba enfriando en la estancia contigua.

Mudos ante el dolor, unos pequeños cuadros de Maside —otro muerto un ayer no muy lejano— una cerámica que representa a San Francisco y el "hermano lobo", un crucifijo de sarbia y apilados en una repisa, varios ejemplares de "Lanza de Salomé" que esperaban la pluma cariñosa de su autor en dedicatoria entrañable para aquellos sus compañeros y amigos que le admiraban. Acaso nosotros estuvimos en su pensamiento para recibir tal honor.

Lleno de obras, suyas por cierto, dadas al influjo de su saber, aun de ajena producción, que eran predilecta lectura del maestro, inundado de luz que prestó al soplo mortal, aquel escritorio donde unas horas antes había estado trabajando aquella, sin embargo, vacío. Sumido en una soledad en la que sus clásicas nenias estarían arrullando en un rezo poético plañidero.

La leve brisa que entraba por la ventana del escritorio traía fragancia de flores, ocultas en las sombras y en la tristeza que se agazapaban a la entrada de la casa.

¡Había muerto don Aquilino Iglesia Alvariño! Un mes de julio aciago, puesto que en él se han registrado óbitos de personalidades y amigos, cerrando el triste balance con el fallecimiento del insigne escritor de Galicia y profesor. Un capítulo que se inicia con el nombre de Francisco Asorey.

La pérdida que para las letras gallegas supone la desaparición de Iglesia Alvariño es grande. Ello viene a frustrar un noble y grandioso empeño, el del Diccionario Gallego que don Aquilino deja en esas más de fichas de su vacío escritorio. Da mucho de él por fundar todas esas obras que le darán gloria y que señalan un rumbo en el estilo poético de Galicia.

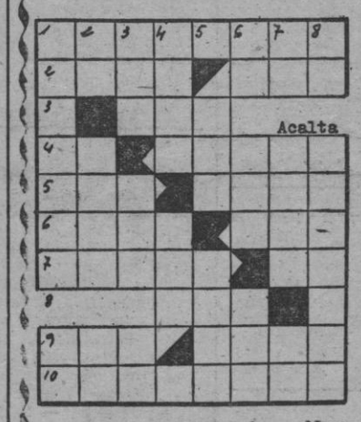
Desde el domingo a la tarde reposan sus restos mortales en Santo Domingo. No es el cementerio alfeano al que el poeta iría ir, cuando Dios le llamara a la vida eterna. Pero si un cementerio con sombra fresca de tilos, con brisa mañanera que pregnada de olor a campo, los visitantes que van recorriendo menudo la vecindad de los muertos para saludarles con un recuerdo piadoso.

Por él cantaron ayer tarde litúrgica, poeta los franciscanos, que un día cantaron también a la Rra mandada de Cabanillas.

El fallecimiento de D. Aquilino Iglesia Alvariño ha conmovido a todos los santiagueses. Nosotros nos, en cierto modo, podemos exteriorizar como acabamos de hacer, nuestra pena, nuestro cariño al compañero y maestro. Porque también por Galicia inédito quedará por Galicia adelante!

JOSE REY F. ALVEY

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. — Nombre de varón. 2. — De la naturaleza del hueso. Plural de vocal. 3. — Onda. 4. — Preposición inseparable. Caminar. 5.— Hueso de la cadera. Fluido. 6.— Letra griega. Hijo de Noé. 7. — Decadencia. Artículo. 8. — Metal. 9. — Pecado. Lodo. 10. — Signo musical que representa la suspensión del compás.

VERTICALES: 1. Principiante. Cifra. romana. 2. — Dativo del pronombre. (al revés). Villa de Málaga. Dios egipcio. 3. — Criminoso. Liga. Contracción. 4. — Ayuntamiento de la prov. de Orense. Tuesto. 5. — Nombre de mujer. Guarneci la orilla de los paños. 6. — Letra griega. Preposición inseparable. Percibir. 7.— Infusión. Criba grande para limpiar el grano. Símbolo del molibdeno. 8. — Dativo del pronombre. Colmillo superior del jabalí.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. — Fantasma. 2. — Ador. Air. 3. — Sel. 4. — Ia. Semis. 5. — Les. Yema. 6. — Iria. Sal. 7. — Aboga. Na. 8.— Ana. 9.— Col. Timo. 10.— osoR. emeT.

VERTICALES: 1. — Familia. Co. 2. — Ad. aerB. Os. 3. — Nos. siO. Le. 4. — Tres. Aga. 5. — Ley. Ante. 6. — SA. Mes. aIM. 7. — Mi. Iman. Me. 8. — Ar. Salacot.

RINCON AMENO

UN FRESCO

Ella. — ¿Te acuerdas de aquella cajita de marfil que me regalaste?.

—El. — Sí.

—Ella .— No era marfil. Era una imitación.

—El. — Ya sé. Después me enterés de que el elefante tenía los colmillos postizos.

¡VAYA FELICITACION!

El amigo.—¡Déjame felicitarte! Estoy seguro de que recordarás este día como el más feliz de tu vida.

El novio.—¡Pero si no me caso hasta mañana!

El amigo.—¡Precisamente!

VISITA AL PRESIDENTE

Un notable actor cómico americano ha estado en la Casa Blanca, recibido en audiencia por el paresidente Kennedy. Todos los periodistas y fotógrafos le asaltan a la salida queriendo saber cuáles han sido los temas de la entrevista. El actor ha contestado:

—No quiero ocultarles que la entrevista ha sido muy interesante y que hemos hablado de los impuestos.

—¿Ah, sí? ¿Y qué ha dicho el Presidente?

El actor, sonriendo añadió:

—Me ha dicho: no.

UNA MURALLA EN MEDIO

En presencia de Churchill discutieron un médico y un cirujano.

—Los médicos sois unos curanderos como los de la selva más o menos.

—Y los cirujanos unos carniceros. Entre cirujanos y médicos debían levantar una muralla.

—Churchill preguntó entonces:

—¿Y de qué lado de la muralla colocamos a los enfermos?

LISTOTE

Un pasajero trasatlántico: En alta mar, cuando me acuesto, me pongo una peluca de mujer. A las mujeres se las salva primero en los casos de naufragio.

DEFINICION

La sinceridad es el arte de saber fingir que no se finge.

SIN PALABRAS

Lo que pasa en el mundo

PRISA...

NUEVA YORK. — En algunas carreteras se han establecido carteles electrónicos que comunican a los automovilistas la noticia de los que se van matando por delante de ellos.

CAFE

En Estados Unidos cada habitante consume por término medio 17 kilos de café al año.

IMITADOR

PARIS. — Un jefe de estación ha demandado ante los tribunales al loro de un vecino. El pájaro imitando perfectamente el silbato del jefe hacía partir los trenes antes de tiempo.

FANTASMAS

LONDRES. — De una fábrica de tabacos fueron robados una noche cigarrillos por valor de 11.000 libras. Pero no se encontraron señales de haber sido forzada ninguna puerta o ventana, ni sonó el timbre de alarma y los serenos no oyeron nada. Por esta razón, un periódico dió este título a la noticia: Robo por fantasmas.

COCTAL - CONSULTA

El escritor novelista Steinbeck informa sobre una pequeña revolución social en Estados Unidos. "En los cocteles, la gente en lugar de mostrarse con sus maridos o mujeres o novios se muestran con sus psiquiatras".

PICOSIS

En todos los Estados Unidos, la gente está construyendo refugios subterráneos contra un ataque nuclear.